



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

dinsdag

01-10-2002

10:15 uur

mardi

01-10-2002

10:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Justitie over "het rookverbod in justitiepaleizen" (nr. 7969)

Sprekers: **Karel Van Hoorebeke, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verkeersovertredingen door buitenlandse voertuigen" (nr. 7978)

Sprekers: **Karel Van Hoorebeke, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Karel van Hoorebeke aan de minister van Justitie over "het onderzoek naar de bende van Nijvel" (nr. 8516)

Sprekers: **Karel Van Hoorebeke, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Justitie over "het ter beschikking stellen van een rapport over de problemen in verband met de toepassing van de snel-Belg-wet" (nr. 7896)

Sprekers: **Jo Vandeurzen, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Justitie over "de Franse drugtoeristen die zich in Antwerpen bevoorraden" (nr. 7954)

Sprekers: **Jo Vandeurzen, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Justitie over "het dossier van de 'kleine Mustapha' en de vrijlating door de onderzoeksrechter" (nr. 7878)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Tony van Parys aan de minister van Justitie over "de aanpak van het terrorisme" (nr. 7945)

Sprekers: **Tony Van Parys, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Justitie over "de inplanting van een opsporingschip bij kinderen" (nr. 7946)

Sprekers: **Els Van Weert, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

Vraag van de heer Fred Erdman aan de minister van Justitie over "de rondzendbrief van de heer Van Lijsebeth, procureur des Konings te Antwerpen, inzake wegblokkades" (nr. 7947)

Sprekers: **Fred Erdman, Marc Verwilghen**,

SOMMAIRE

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de la Justice sur "l'interdiction de fumer dans les palais de justice" (n° 7969)

Orateurs: **Karel Van Hoorebeke, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "les infractions au Code de la route commises par des personnes au volant de véhicules immatriculés à l'étranger" (n° 7978)

Orateurs: **Karel Van Hoorebeke, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Karel van Hoorebeke au ministre de la Justice sur "l'enquête sur les tueurs du Brabant" (n° 8516)

Orateurs: **Karel Van Hoorebeke, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Jo Vandeurzen au ministre de la Justice sur "la mise à disposition d'un rapport concernant les difficultés d'application de la loi d'acquisition rapide de la nationalité belge" (n° 7896)

Orateurs: **Jo Vandeurzen, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Jo Vandeurzen au ministre de la Justice sur "les touristes français de la drogue s'approvisionnant à Anvers" (n° 7954)

Orateurs: **Jo Vandeurzen, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "le dossier du 'petit Mustapha' et la libération de ce dernier par le juge d'instruction" (n° 7878)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "la lutte contre le terrorisme" (n° 7945)

Orateurs: **Tony Van Parys, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de Mme Els Van Weert au ministre de la Justice sur "l'implantation d'une puce de détection chez les enfants" (n° 7946)

Orateurs: **Els Van Weert, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

Question de M. Fred Erdman au ministre de la Justice sur "la circulaire de M. Van Lijsebeth, procureur du Roi d'Anvers, concernant les blocages routiers" (n° 7947)

Orateurs: **Fred Erdman, Marc Verwilghen**,

minister van Justitie

ministre de la Justice

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het overleg met de Antwerpse procureur-generaal in verband met de eventuele aanwerving van visueel gehandicapten bij de politiediensten" (nr. 7950)

Sprekers: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

23

Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "la concertation avec le procureur général d'Anvers à propos du recrutement éventuel de malvoyants au sein des services de police" (n° 7950)

Orateurs: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

23

Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de ontdekking van pornografische foto's van kinderen in de gevangenis van Sint-Gillis" (nr. 7987)

Sprekers: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

24

Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "la découverte de photographies pornographiques d'enfants à la prison de Saint-Gilles" (n° 7987)

Orateurs: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

24

Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de voetbalwedstrijden voor gevangenen" (nr. 7979)

Sprekers: **Bart Laeremans, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

26

Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les matchs de football pour les détenus" (n° 7979)

Orateurs: **Bart Laeremans, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

26

Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Justitie over "het tekort aan magistraten in de rechtbank van eerste aanleg te Ieper" (nr. 7984)

Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie

29

Question de M. Yves Leterme au ministre de la Justice sur "la pénurie de magistrats au tribunal de première instance d'Ypres" (n° 7984)

Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CD&V, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

29

Interpellatie van de heer Servais Verherstraeten tot de minister van Justitie over "de schrijnende toestand van de geïnterneerden in de Belgische gevangenissen" (nr. 1402)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, minister van Justitie

33

Interpellation de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "la situation alarmante des personnes internées dans les prisons belges" (n° 1402)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

33

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

DINSDAG 1 OKTOBER 2002

MARDI 1 OCTOBRE 2002

10:15 uur

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.16 uur door de heer Fred Erdman, voorzitter.
La séance est ouverte à 10.16 heures par M. Fred Erdman, président.

Vraag nr. 7919 van de heer Peter Vanvelthoven wordt naar een latere datum verschoven.

01 Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Justitie over "het rookverbod in justitiepaleizen" (nr. 7969)

01 Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de la Justice sur "l'interdiction de fumer dans les palais de justice" (n° 7969)

01.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, blijkens artikel 2, §1 van het koninklijk besluit van 15 mei 1990 is het verboden te roken in gesloten plaatsen die toegankelijk zijn voor het publiek en die deel uitmaken van inrichtingen of gebouwen waar aan het publiek diensten worden verstrekt. Ik neem aan dat de gerechtsgebouwen, zoals de vredegerichten en de justitiehuzen, daar ook onder vallen. In het justitiepaleis te Brussel evenals in het bijgebouw – de lokalen waar de politierechtbank, de arbeidsrechtbank en het Arbeidshof zetelen – blijkt dit rookverbod niet te worden nageleefd noch door de politieambtenaren, noch door de zetelende magistraten, noch door parketmagistraten, noch door de personen die zich in die gebouwen begeven.

Welke instructies zijn er gegeven om het rookverbod te laten naleven?

Zijn er instructies gegeven die eventuele overtredingen hierop sanctioneren?

01.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Van Hoorebeke, deze dag is vrij symbolisch gekozen aangezien vandaag het rookverbod voor heel Europa zijn ingang vindt. Ik kan begrijpen dat deze vraag nu terug aan de orde is.

Het door u genoemde koninklijk besluit betreffende het rookverbod in gesloten plaatsen die toegankelijk zijn voor het publiek is algemeen gekend en dient door elk verantwoordelijk diensthoofd te worden toegepast. Mijn voorganger heeft dienaangaande trouwens een aantal initiatieven genomen zoals bijvoorbeeld het wegnemen van asbakken om het roken te ontmoedigen. Het uitvaardigen van instructies daaromtrent zou de diensthoofden ontlasten van hun verantwoordelijkheid. Ik denk ook niet dat het een garantie biedt op

01.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il semblerait que l'on fume toujours à l'intérieur des palais de justice. L'arrêté royal du 15 mai 1989 interdit pourtant de fumer dans des lieux fermés accessibles au public et situés dans des bâtiments abritant des services publics. Cette disposition est notamment transgressée au palais de justice de Bruxelles.

Des instructions seront-elles données afin de faire respecter l'interdiction de fumer dans les palais de justice et de sanctionner les infractions en la matière?

01.02 **Marc Verwilghen**, ministre: La réglementation européenne sur l'interdiction de fumer entre en vigueur aujourd'hui. L'arrêté que vous mentionnez doit être appliqué par chaque chef de service. Mon prédécesseur a demandé que l'on supprime toutes les commodités pour les fumeurs.

Les instructions qui sont données ne peuvent garantir le respect de

een naleving van het rookverbod. Het basisoverlegcomité is het geëigend orgaan waar overtredingen tegen bepalingen van het koninklijk besluit dienen te worden besproken. Het lokale diensthoofd is inderdaad verantwoordelijk voor de toepassing van het koninklijk besluit.

Het basisoverlegcomité is het juiste orgaan om de overtredingen te bespreken omdat daar de problemen omtrent veiligheid en gezondheid op het werk behandeld worden. Daar kunnen ook oplossingen worden voorgesteld.

Ten tweede, er zijn geen algemene instructies gegeven om overtredingen te sanctioneren en dat is ook niet wenselijk omdat ze de genoemde lokale verantwoordelijkheid andermaal verminderen en dat is niet waartoe we wensen te komen. De toepassing van het koninklijk besluit is niet altijd even gemakkelijk, dat moet toegegeven worden. De kantoren in de nieuwe gerechtsgebouwen kan men zo inrichten dat rokers alleen zitten of gegroepeerd in een afzonderlijk lokaal. De meeste van de oude gerechtsgebouwen zijn echter te klein en de organisatie van de lokalen met dragende muren laat niet altijd toe in een aparte ruimte te voorzien. Hier zijn we dus werkelijk afgestemd op het optreden van de diensthoofden. Ik ben bereid om hen nog eens te wijzen op hun verplichtingen dienaangaande, maar meer dan dat kan er momenteel niet worden gedaan. Het zou een averechts effect hebben. Dat is door sommigen gewild, maar wordt door velen bestreden.

01.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik begrijp dat het geen gemakkelijke situatie is en dat er geen pasklare oplossing is. Misschien is het toch wenselijk de korpsoversten nog eens te wijzen op de verplichting om in de mate van het mogelijke dit verbod te doen naleven.

l'interdiction de fumer. Les infractions à l'arrêté royal doivent être discutées au sein du Comité de concertation de base. Celui-ci peut avancer des solutions mais le chef de service local reste responsable de l'application de l'arrêté royal. Il n'est pas souhaitable d'édicter des instructions générales pour sanctionner les infractions car elles porteraient atteinte à la responsabilité des chefs de service en la matière.

L'application pratique de l'arrêté royal n'est pas toujours aisée compte tenu de la configuration de certains bâtiments.

01.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): La situation est en effet loin d'être simple. Mais il serait toutefois utile de rappeler aux chefs de services leurs responsabilités en ce qui concerne le respect de l'interdiction de fumer.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de verkeersovertredingen door buitenlandse voertuigen" (nr. 7978)

02 Question de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "les infractions au Code de la route commises par des personnes au volant de véhicules immatriculés à l'étranger" (n° 7978)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de minister van Justitie.)

(La réponse sera fournie par le ministre de la Justice.)

02.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, dit onderwerp is een tijd geleden in de media ter sprake gekomen. Het probleem zal u ongetwijfeld niet onbekend zijn. Het betreft de identiteit van de houders van buitenlandse nummerplaten uit wiens hoofde er een overtreding wordt vastgesteld.

Men moet in het land van oorsprong aan de hand van de nummerplaat de identiteit van de betrokken bestuurder of auto-eigenaar trachten te achterhalen, maar niet alle landen lijken geneigd hieraan hun medewerking te verlenen. De politiediensten van

02.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Lorsque les services de police constatent des infractions commises par des conducteurs de véhicules munis d'une plaque minéralogique étrangère, ils doivent demander leur identité au pays d'origine.

Toutefois, tous les pays ne se

Nederland en Duitsland bezorgen wel de identiteit van de houders van de nummerplaten; de politiediensten in Frankrijk, Luxemburg en Oostenrijk bezorgen deze gegevens niet. Indien de politiediensten de identiteitsgegevens niet krijgen in het buitenland, dan worden deze overtredingen zelfs niet aan het parket overgezonden. Sommige politieambtenaren zouden reeds geen proces-verbaal meer opmaken voor bepaalde overtredingen begaan door houders van nummerplaten uit landen waarvan zij weten dat de gegevens toch niet kunnen worden bezorgd. Dat betekent, mijnheer de minister, dat we hier staan voor een bestrijding met twee snelheden. Enerzijds, overtredingen door houders van een Belgische nummerplaat of van een land dat zijn medewerking verleent om de identiteit kenbaar te maken en, anderzijds, overtredingen door chauffeurs uit landen die dat niet doen en die men blijkbaar niet meer verbaliseert. Daarom stel ik u volgende vragen.

Ten eerste, hebt u er kennis van welke landen geen medewerking verlenen aan de politiediensten om de identiteit kenbaar te maken van hun landgenoten die in het gerechtelijke arrondissement Brussel of wellicht ook in andere arrondissementen overtredingen begaan?

Ten tweede, zullen hierover besprekingen volgen met deze landen teneinde dergelijke overtredingen niet langer straffeloos te laten?

Ten derde, kunt u ons cijfergegevens bezorgen inzake het aantal overtredingen door houders van een buitenlandse nummerplaat dat werd beboet en het aantal dat niet werden bestraft?

02.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, om een antwoord te kunnen geven aan de heer Van Hoorebeke, heb ik inlichtingen ingewonnen bij en verkregen van de procureur-generaal te Brussel, omdat het ook het centrale punt is waar de gegevens worden verzameld.

Wat de eerste vraag betreft, er wordt mij door de parketten gemeld dat de medewerking met andere landen wel eens verschilt. Men heeft vastgesteld dat aangrenzende landen zoals Nederland, Duitsland en Luxemburg, de gegevens zeer vlot uitwisselen en de dossiers normaal worden afgehandeld. Dat gaat al heel wat moeilijker met Frankrijk en er is geen medewerking vanwege onder meer Italië, Engeland en de Oost-Europese landen.

Op de tweede vraag of dat probleem op het politieke vlak wordt verholpen, is het antwoord dat daarover geregeld in de Raad van Justitie en Binnenlandse Zaken wordt gesproken, omdat meer bepaald op voorstel van Engeland – toevallig is dat een van de landen die niet echt met ons meewerken – de inning van de boeten in feite voortdurend op de agenda wordt geplaatst om een eenvormig justitieel beleid tot stand te brengen. Dat betekent dat ministers van zowel Binnenlandse Zaken als van Justitie binnen de Europese Unie bij unanimité een akkoord bereiken. Ik meen dat de unanimité deels het vinden van een oplossing verhindert. Vandaar dat een en ander meestal bilateraal moet worden geregeld. In mijn contacten met onder meer mijn Franse collega heb ik hem gewezen op een gebrek aan samenwerking van Franse zijde op dat vlak. Ook Binnenlandse Zaken ervaart dat.

Als er ten minste met de buurlanden een regeling kan worden

montrent pas coopératifs. Si le contrevenant ne peut pas être identifié, les procès-verbaux pour infractions ne sont pas transmis au parquet. Pire: des fonctionnaires de police ne dresseraient même plus de PV pour certaines infractions lorsque les véhicules sont immatriculés dans des pays qui refusent de communiquer les renseignements requis, comme la France et l'Autriche.

Quels pays refusent de collaborer avec les services de police? Le ministre engagera-t-il des négociations avec eux afin que ces infractions ne restent pas impunies? Pourrait-il nous fournir des données chiffrées concernant les amendes appliquées en cas d'infractions commises par les titulaires d'une plaque minéralogique étrangère?

02.02 **Marc Verwilghen**, ministre: La collecte de données d'identité dans le cadre de poursuites judiciaires est soumise aux principes de l'assistance juridique internationale. Il n'est pas question de rétention d'informations, mais la recherche d'informations peut parfois prendre énormément de temps. Pour les Pays-Bas, il existe une procédure accélérée, mais ce n'est pas le cas pour la France et la coopération est alors plus difficile.

Ce problème a déjà été régulièrement évoqué au sein du conseil international de la justice. Toute décision doit être prise à l'unanimité par les ministres européens et cela entraîne certaines difficultés.

En 2000, 62 pour cent des procès ont été classés sans suite. Ce chiffre a été ramené à 26 pour cent en 2001 et à 13 pour cent en 2002. Le nombre de citations augmente, bien qu'il soit très

uitgewerkt, dan is dat een stap voorwaarts, omdat ons land een doorgangslaan is. Het is niet bijzonder groot en het zijn ook onze bureaus die al gemakkelijk over ons grondgebied rijden.

Ten derde, in 2002 ontving het politieparket te Brussel tot nu toe volgende processen-verbaal: van Frankrijk 2 391, van Duitsland 740, van Nederland 678 en van Luxemburg 420. Voor ongeveer 10% van het totale aantal werd de vooropgestelde minnelijke schikking betaald.

Het is in ieder geval gebleken dat het voor een politieparket bijna onmogelijk is om de niet-betalers te dagvaarden voor de rechtbank. Vandaar dat er in 2000 62% "processen zonder verbaal" werd gerangschikt; in 2001 was dat 26% en in 2002 13%. Dat betekent toch een daling. Het aantal dagvaardingen neemt ook toe. Dat bedroeg in 2000 4,82%.

In 2001 steeg dit tot 6,49% en in 2002 tot 11,41%. Uitgedrukt in aantal vonnissen is het aantal gestegen van 11.435 over 15.938 tot 16.563. Overtredingen gepleegd in de periode van maart 2002 moeten worden gedagvaard op een zitting in april 2003. Op iedere zitting worden 60 dossiers vastgesteld, waaronder 10 verkeersongevallen. Teneinde de strafvordering in dergelijke aard van dossiers te bespoedigen zou het volgens de procureur-generaal wenselijk zijn een bijkomende kamer op te richten. Men is daarvan overtuigd en het management van de rechtbank wil daaraan tegemoetkomen. Er zullen bijkomende inspanningen moeten worden geleverd. Naar aanleiding van de raad Justitie-Binnenlandse Zaken zal hetgeen Engeland gevraagd heeft maar in de praktijk niet wordt toegepast door de Europese lidstaten wellicht aanvaard worden.

02.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de minister, als de bestrijding van de verkeersonveiligheid een prioriteit is van deze regering is het evident dat de nodige maatregelen worden genomen om de sanctiëring optimaal te maken. Ik neem aan dat u deze problematiek zult blijven volgen zodat de buitenlanders beseffen dat ze hier niet straffeloos overtredingen kunnen begaan en dat Justitie en Binnenlandse Zaken op dit vlak inspanningen blijven doen.

02.04 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer de voorzitter, ik wil eraan toevoegen dat de commissie voor de Infrastructuur op dit ogenblik het wetsontwerp tot aanpassing van de wet van 1968 bespreekt. Die aanpassing zou de onmiddellijke inning ten opzichte van iedereen mogelijk maken, ook ten opzichte vreemdelingen die door België rijden en een verkeersovertreding begaan, met zelfs de mogelijkheid om het voertuig te immobiliseren tot op het ogenblik dat de betaling is geschied.

02.05 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de minister, ik geef een voorbeeld uit eigen ervaring. Oostenrijk verleent geen medewerking, maar voert de onmiddellijke inning daadwerkelijk uit. Ik heb het aan de lijve ondervonden. Het was betalen of blijven

difficile d'assigner les mauvais payeurs étrangers devant le tribunal.

Le procureur général préconise la création d'une chambre supplémentaire afin d'accélérer le traitement de ces dossiers. L'administration du tribunal souhaite donner suite à cette proposition. En tout cas, des efforts supplémentaires s'imposent.

02.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): La lutte contre l'insécurité routière constitue une priorité pour ce gouvernement. Il est donc impératif de s'assurer que la poursuite des infractions se déroule de manière optimale. Le ministre doit continuer à suivre ce dossier de près; il n'est pas question que des ressortissants étrangers puissent commettre impunément des infractions.

02.04 Marc Verwilghen, ministre: La commission de l'Infrastructure examine actuellement un projet de loi modifiant la loi de 1968. Il est question dans ce cadre de la perception immédiate des amendes pour tous.

02.05 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): En Autriche, les amendes sont perçues immédiatement. Or, c'est

staan.

précisément ce pays qui refuse de coopérer avec les autres pays.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van de heer Karel van Hoorebeke aan de minister van Justitie over "het onderzoek naar de bende van Nijvel" (nr. 8516)

03 Question de M. Karel van Hoorebeke au ministre de la Justice sur "l'enquête sur les tueurs du Brabant" (n° 8516)

03.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het onderzoek naar de Bende van Nijvel blijft een niet-eindigend verhaal. Af en toe duiken er bepaalde berichten op, zoals onlangs een bericht in La Libre Belgique waarin stond dat het onderzoek in het dossier naar de Bende van Nijvel een nieuwe, nu blijkbaar beslissende wending zou krijgen. Er waren twee Franse specialisten op het dossier gezet. Zij zouden nu hebben uitgemaakt dat de piste van een seriedoder met drie handlangers gevolgd zou moeten worden.

Mijnheer de minister, ik ben ook lid geweest van de onderzoekscommissie-bis van de Bende van Nijvel, waarvan ook de voorzitter hier aanwezig is. Hij zal zich herinneren dat onderzoeksrechter Lacroix toen zei dat binnen het jaar alles opgelost zou worden. Vandaag staan wij, net als de slachtoffers en de nabestaanden, nogal sceptisch tegenover dergelijke onthullingen en nieuwe pistes. Daarom heb ik de volgende vragen.

Wat is de stand van zaken in dat onderzoek?

Zijn dergelijke pistes al dan niet ernstig? Wij moeten daarin toch ook ernstig blijven. Het heeft geen zin dat de onderzoekscel-Jumet aan een soort bezigheidstherapie blijft doen en blijft onderzoeken wat Franse of andere specialisten aanbrengen. Op die manier blijft het onderzoek aanmodderen. Ik denk dat wij daarin ook correct moeten zijn. Als er werkelijk geen enkele ernstige piste meer gevolgd kan worden, moet het onderzoek definitief worden afgesloten.

Dit is een ernstige boodschap die moet worden uitgedragen naar de nabestaanden en de slachtoffers. Zij mogen niet langer in onzekerheid blijven. Vandaar mijn vragen.

Mijnheer de minister, wat is nu de stand van zaken in het dossier? Zijn dergelijke onderzoeksdaaden al dan niet nog als ernstig te beschouwen?

03.02 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer de voorzitter, collega Van Hoorebeke, u kent mijn standpunt inzake dit gerechtelijk onderzoek. Toen ik ooit een bezoek bracht aan Charleroi, heb ik duidelijk te kennen gegeven dat niemand beter dan degenen die het gerechtelijk onderzoek leiden, in staat moeten zijn om te zeggen of er nog enige kans is om in dit onderzoek voortgang te boeken. Het is een gerechtelijk onderzoek en dat heeft een einddoel, namelijk na te gaan of er strafbare feiten werden gepleegd, door wie, wat, waar, wanneer, waarom, hoe en in welke omstandigheden dat is gebeurd. Elke onderzoeksopdracht, ook deze waarbij werd samengewerkt met

03.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): L'enquête sur les tueurs du Brabant n'est toujours pas clôturée. Toutefois, selon le quotidien La Libre Belgique, cette enquête prendrait à présent une tournure décisive. Deux spécialistes français orientent les recherches sur la piste d'un tueur en série qui aurait agi avec trois complices.

S'agit-il d'une piste sérieuse ou s'agit-il seulement d'une thérapie occupationnelle pour la cellule de Jumet? Quel est l'état d'avancement du dossier? S'il ne s'agit pas d'une piste valable, ne vaudrait-il pas mieux clôturer le dossier après avoir procédé à une évaluation approfondie?

03.02 Marc Verwilghen, ministre: Ceux qui mènent l'enquête sont les mieux à même pour décider quels devoirs pourraient encore être utiles. Tout acte d'instruction vise à découvrir la vérité et il n'est donc certainement pas question de thérapie occupationnelle. L'appareil judiciaire ne peut

Franse profilers, heeft tot doel te proberen de waarheid aan het licht te brengen. Dit is dus hoegenaamd geen bezigheidstherapie. Ik heb ook altijd gezegd dat men zich ervoor moet hoeden valse hoop te wekken. Dat is in dit dossier al eens gebeurd, met alle navrante gevolgen vandien. Dat is niet voor herhaling vatbaar.

Het momenteel gevoerde onderzoek loopt via een piste die wellicht een van de laatste is die nog kan worden gevolgd. Men probeert een aantal elementen uit te zoeken. Onderstreept moet worden dat het doelgericht is, het is dus niet bedoeld om mensen te sussen. Zal dit oplossingen bieden? Laten wij ons ervoor hoeden voorbarig te zijn. In dit dossier heeft reeds voorbarigheid gespeeld en dat is niet voor herhaling vatbaar, laat dat duidelijk zijn. Ik reken erop dat de onderzoekers zullen pogen om aan de hand van de beschikbare inlichtingen het onderzoek nog een oriëntatie te geven. Als ook dat niets opbrengt, denk ik dat daaruit conclusies moeten worden getrokken.

U weet ook dat wij in deze materie de termijnen voor verjaring hebben aangepast in de hoop dat sommige elementen hun weg naar de oppervlakte alsnog vinden. Er was ook nog een andere piste die kon worden behandeld maar die heeft tot op heden nog steeds geen wettelijke basis. Voor het overige moeten we afwachten wat dit zal opleveren. Aan de hand van de huidige stand van zaken is het fout te zeggen dat er al elementen zijn die een nieuwe doorbraak aankondigen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Justitie over "het ter beschikking stellen van een rapport over de problemen in verband met de toepassing van de snel-Belg-wet" (nr. 7896)

04 Question de M. Jo Vandeurzen au ministre de la Justice sur "la mise à disposition d'un rapport concernant les difficultés d'application de la loi d'acquisition rapide de la nationalité belge" (n° 7896)

04.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, tijdens het debat over de evaluatie van de snel-Belg-wet heeft u letterlijk verklaard dat u recent in het bezit werd gesteld van een rapport waarin de parketten problemen signaleren in verband met de toepassing van de snel-Belg-wet. Dit rapport was voor u de aanleiding om te erkennen dat in sommige omstandigheden toch langere adviestermijnen noodzakelijk zijn.

U heeft toen letterlijk verklaard dat u bereid was om het rapport ter beschikking te stellen van de Kamer.

Diezelfde belofte heeft u later herhaald in een vergadering van de commissie voor de Justitie, toen ik naar het rapport vroeg.

Later heb ik u opnieuw schriftelijk herinnerd aan dat rapport, maar tot op heden mocht de Kamer het nog niet ontvangen.

Mijnheer de minister, wanneer zullen de Kamerleden dat rapport ter beschikking krijgen?

04.02 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer Vandeurzen, in een brief

négliger aucune piste. C'est dans cette optique qu'il faut percevoir la collaboration avec les spécialistes français. Il ne faut toutefois pas se réjouir trop vite. Si cette nouvelle piste n'aboutit pas, il faudra tirer les conclusions qui s'imposent. Actuellement, l'on ne dispose toujours d'aucun élément qui pourrait s'avérer décisif dans ce dossier.

04.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Lors du débat sur l'évaluation de la loi d'acquisition rapide de la nationalité belge, le ministre a déclaré être en possession d'un rapport dans lequel les parquets signalent des problèmes au sujet de l'application de cette loi. Ce rapport a par ailleurs donné lieu au prolongement des délais d'avis légaux. Le ministre s'était engagé à mettre ce rapport à la disposition de la Chambre mais nous n'en avons toujours pas vu la couleur. J'ai pris contact avec le président de la commission, qui devait transmettre ma demande écrite au ministre. Quand recevrons-nous ce rapport?

04.02 Marc Verwilghen,

van mei 2002 heb ik in een reactie op uw schriftelijk verzoek de voorzitter van de commissie voor de Justitie meegedeeld dat ik, voordat ik het rapport of de nota publiek zou maken, contact had opgenomen met de auteur ervan. Hij heeft er mij toen op gewezen dat de procureur-generaal van Bergen op dat ogenblik een dringende rondvraag had georganiseerd bij alle parketten om na te gaan in welke mate een breder draagvlak kon worden gegeven aan de opmerkingen opgenomen in de nota die het gemeenschappelijk standpunt bevat van de parketten die hebben deelgenomen aan het onderzoek op de nationaliteitswet en aan de daaropvolgende coördinatievergadering van 8 januari 2002, te weten de parketten van Antwerpen, Veurne, Bergen, Hasselt, Marche-en-Famenne, Brussel, Gent, Dendermonde, Kortrijk, Oudenaarde, Leper en Brugge. Gelet op het initiatief van de procureur-generaal werd het toen niet nuttig geacht de nota op dat ogenblik rond te delen.

Aangezien de rondvraag door de procureur-generaal van Bergen nog niet is afgerond en het niet duidelijk is wanneer dat wel zal gebeuren, is het niet langer nuttig om dat initiatief af te wachten en zal ik het document onverwijld aan het Parlement bezorgen.

ministre: J'ai déjà réagi à votre demande le 31 mai 2002. J'ai fait savoir au président de la commission que je souhaitais contacter l'auteur de la note avant de rendre celle-ci publique. Cette note rend compte de la position commune des parquets qui ont participé à l'enquête sur la loi relative à la nationalité et à la réunion de coordination consacrée à ce thème le 8 février 2002. Selon l'auteur, le procureur général de Mons a organisé à ce moment-là une enquête auprès de tous les parquets pour déterminer dans quelle mesure une plateforme plus large pourrait être mise en place pour répondre aux observations qui ont été formulées. C'est la raison pour laquelle je n'ai pas estimé opportun de remettre cette note dès ce moment-là. Mais puisque le résultat de cette enquête ne sera pas connu dans un avenir proche, je vais remettre ce document sans délai à la Chambre.

04.03 Jo Vandeurzen (CD&V): (...)

Uw antwoord is hoopvol, mijnheer de minister.

04.03 Jo Vandeurzen (CD&V):
 Cette réponse est positive. Toutefois, je n'ai pas souvenir que le ministre ait répondu à ma lettre.

De **voorzitter**: U weet, mijnheer Vandeurzen, dat alles wat u vraagt, gewoonlijk in onze commissie wordt gerealiseerd. Ik ben er vast van overtuigd dat ik de kopie van de brief die ik heb gekregen, ook aan u heb toegezonden. Ik weet goed dat er instructies in die zin zijn verstrekt. Laten we het document afwachten.

Onverwijld heeft betrekking op een zeer korte periode, mijnheer de minister.

04.04 Minister Marc Verwilghen: Ik zal het toch proberen.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

05 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Justitie over "de Franse drugtoeristen die zich in Antwerpen bevoorraden" (nr. 7954)

05 Question de M. Jo Vandeurzen au ministre de la Justice sur "les touristes français de la drogue s'approvisionnant à Anvers" (n° 7954)

05.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de Belgische overheid gaat bij de Franse regering erop aandringen dat Franse drugstoeristen die zich in Antwerpen komen bevoorraden, in Frankrijk daadwerkelijk zouden worden vervolgd. Blijkbaar verschuift het drugstoerisme van Nederland naar België.

05.01 Jo Vandeurzen (CD&V):
 De plus en plus de touristes de la drogue français viennent s'approvisionner à Anvers. Il semblerait que l'on assiste à un

Dit roept de volgende vragen op.

Ten eerste, wat is de juiste omvang van het Antwerpse fenomeen? Is het correct dat de distributie van allerlei soorten drugs zich van Nederland verplaatst naar België? Wat is de oorzaak hiervan?

Ten tweede, is het feit dat de paarsgroene meerderheid een gedoogbeleid aankondigde niet van die aard om de distributie en kleinhandel van allerlei soorten illegale drugs te stimuleren?

Ten derde, beschikt de federale politie in Antwerpen over voldoende personeel om de grote uitdagingen aan te kunnen?

déplacement du narcotourisme des Pays-Bas vers la Belgique. Les Pays-Bas assurent la production et le commerce de gros, Anvers répond du commerce de détail. Ce trafic concerne tant les drogues dures de toutes natures que le cannabis. Quelle est l'étendue du problème? La distribution se déplace-t-elle effectivement vers la Belgique? Quelle en est la cause? Dans quelle mesure la politique de tolérance annoncée par la coalition arc-en-ciel stimule-t-elle la distribution et le commerce de détail de drogues illégales de tous types? La police fédérale d'Anvers dispose-t-elle d'un personnel suffisant?

05.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Vandeuren, de actie in Antwerpen heeft in tegenstelling tot wat soms wordt beweerd niets te maken met het feit dat België en Nederland met elkaar afspraken wensen te maken. Deze bereidheid is gegroeid na een contact tussen de premiers van beide landen, premier Verhofstadt en premier Balkenende, over de strijd tegen drugs in het algemeen en het feit dat Nederland bereid zou zijn om zijn houding ten aanzien van drugs te wijzigen. Ik heb daar echter nog niets van gemerkt op de Top in Kopenhagen.

Ten eerste, de omvang van het fenomeen in Antwerpen is niet exact gekend bij de centrale dienst Drugs van de federale politie. Wel is het zo dat de lokale politie 11 organisaties heeft ontmanteld. De aanpak van de drugsoverlast is ook vooral een verantwoordelijkheid van de lokale overheden. Het is dus binnen die bevoegdheid dat wordt opgetreden. Zo houdt de lokale recherche sectie Drugs van de politie Antwerpen zich bezig met de ontmanteling van het pand en de interceptie van de toeristen. De gerechtelijke dienst van het arrondissement Antwerpen van de federale politie is ook sedert verleden week maandag gestart met het onderzoek naar de wellicht supranationale organisaties inzake dit drugsfenomeen en dit op uitdrukkelijk verzoek van het parket van Antwerpen.

Een van de oorzaken van het fenomeen is wellicht de permanente aanwezigheid van een Nederlands politieteam op de Nederlandse autosnelwegen. Daar wordt veel meer gecontroleerd dan in het verleden het geval was.

Dit team waaraan ook Franse douaniers en politiemensen meewerken viseert de Nederlandse drugrunners en vooral de Franse en Belgische toeristen die de drugrunners gaan opzoeken. Ze wisselen eveneens politionele informatie uit met de Belgische politie.

Het is mogelijk maar het is nog niet zeker dat het fenomeen zich naar de regio Antwerpen verplaatst. De impact van de Nederlandse acties wordt nog eens versterkt door controles van de federale politie op de internationale treinen. Kortom, elk mogelijk aanvoerpunt wordt

05.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Le premier ministre Verhofstadt et son homologue néerlandais, M. Balkenende, se sont déjà entretenus à ce sujet. L'étendue exacte du phénomène reste inconnue. Il est vrai que la police anversoise a démantelé onze organisations. Du reste, la lutte contre les nuisances liées aux stupéfiants ressortit à la compétence des pouvoirs locaux. La section *stupéfiants* locale de la police d'Anvers prend en charge l'interception des touristes de la drogue et le démantèlement du repère des trafiquants. A la demande du parquet d'Anvers, le service judiciaire de la police fédérale de l'arrondissement d'Anvers enquête à propos des organisations supranationales.

Ce glissement vers notre pays pourrait être dû, entre autres, aux contrôles opérés en permanence par la police des Pays-Bas sur les autoroutes néerlandaises. Ces contrôles, effectués en collaboration avec des policiers et des douaniers français, visent plus particulièrement les rabatteurs néerlandais et les touristes français et belges. La police fédérale procède aussi à des contrôles dans les trains internationaux. Il est donc

gecontroleerd. De drugkoeriers zitten in een onhoudbare situatie als ze het aantal drugtoeristen willen bevoorraden.

Voor de meerderheid is de verspreiding van de drugs en de bestrijding van de drughandel een prioriteit. De federale politie heeft geen commentaar gegeven op de vraag of zij voldoende personeel heeft. De politie zegt in staat te zijn mensen te mobiliseren voor de strijd tegen dit fenomeen.

05.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, (...)

We weten dat dit fenomenen zijn die resulteren uit dit soort beleid. De commissie en het Parlement moeten hiervoor aandacht hebben. Het fenomeen van drugstoerisme is niet zo onschuldig. Dat steeds meer ecstasy-labo's in combinatie met plantages ontstaan is, mijns inziens, niet onschuldig. Men moet de zaak objectief benaderen en niet op intuïtie verdergaan. Ik herhaal dat dit een vrij ernstig fenomeen is.

Voor mij is het duidelijk dat een aantal prangende vragen moeten worden gesteld over een verband tussen het wetsontwerp van de regering en de opduikende fenomenen. Als er een causaal verband wordt vastgesteld zoals een aantal deskundigen beweert, moet het Parlement zich hierover buigen ook inzake de veiligheid. Dit dossier moet verder worden opgevolgd.

05.04 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer de voorzitter, collega Vandeurzen, ik sluit niet uit dat er een band kan bestaan. Daarover wordt onderzoek gevoerd. Laten wij de resultaten afwachten zodat we zekerheid hebben of er een link bestaat. De wijziging van de drugwet zal ook in deze commissie aan bod komen. Op dat ogenblik komt dit soort vragen zeker aan bod.

05.05 Jo Vandeurzen (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik apprecieer de openheid van de minister. We kunnen, mijns inziens, beter eerst onderzoek uitvoeren in plaats van een wet te maken die het gedoogbeleid juridisch betonneert. Als er een verband wordt vastgesteld, vraagt de voorzichtigheid dat men niet legifereert vooraleer men de effecten kent. Dat is een reden te meer om te investeren in het onderzoek en zeer waakzaam te zijn met betrekking tot het wetsontwerp dat de regering koste wat het kost door het Parlement wil jagen.

De **voorzitter:** Antwerpen had de illusie dat al de toeristen voor het nieuwe Modemuseum kwamen. Dat schijnt niet het geval te zijn.

05.06 Jo Vandeurzen (CD&V): Er zijn wel meer fronten waarop Antwerpen zich wil profileren als een stad met imago.

De **voorzitter:** Slechte geesten zouden beweren dat de Nederlanders ons een geschenk hebben gegeven ter compensatie van de IJzeren Rijn.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Justitie over "het dossier van de

possible, mais ce n'est pas certain, que le phénomène se déplace. Quoi qu'il en soit, le gouvernement est déterminé à combattre la diffusion des drogues et le trafic des stupéfiants sous toutes ses formes.

05.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Il m'étonne que ce problème considérable ne puisse être appréhendé dans toute son ampleur. Il s'installe une certaine tolérance qui confère un nouveau dynamisme au tourisme de la drogue. Ce dossier mérite assurément d'être suivi.

05.04 Marc Verwilghen, ministre: Une enquête permettra de démontrer s'il existe effectivement un tel lien de causalité, comme vous le suggérez.

05.05 Jo Vandeurzen (CD&V): Il serait plus prudent de commencer par mener une enquête et ensuite seulement, si aucun lien n'est mis en évidence, de mettre en place une politique de tolérance.

'kleine Mustapha' en de vrijlating door de onderzoeksrechter" (nr. 7878)

06 Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "le dossier du 'petit Mustapha' et la libération de ce dernier par le juge d'instruction" (n° 7878)

06.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik baseer mij voor mijn vraag op een artikel in de Gazet van Antwerpen. (...)

Wat de wederrechtelijke gedragingen betreft: hij pleegde reeds zedenfeiten op zijn negende, kwam in een gesloten instelling terecht op zijn twaalfde, werd uit handen gegeven op zijn zestiende, heeft op dit ogenblik een palmares aan veroordelingen voor meer dan tien jaar gevangenisstraf en is aan burgerlijke partijen blijkbaar ook al miljoenen oude Belgische franken verschuldigd.

Nu blijkt dat die gevaarlijke delinquent tijdelijk vrijgelaten is in de vakantieperiode. Van die tijdelijke vrijlating heeft hij gebruik kunnen maken om nog diefstallen te plegen en onder meer ook een deuk in een politiewagen te rijden wanneer de politie trachtte hem opnieuw in te rekenen. Nadat ze hem opnieuw gevat hebben, heeft de onderzoeksrechter hem blijkbaar toch opnieuw vrijgelaten. Daarover heb ik de volgende vragen.

Ten eerste, hoe is het mogelijk dat de betrokkene, die blijkbaar ook over een palmares aan ontsnappingen beschikt – wij lazen dat het om 80 ontsnappingen ging, waarvan 26 uit gesloten instellingen –, tijdelijk vrijgelaten is, niettegenstaande zijn fenomenale gevangenisstraf, zijn gevaarlijk verleden en zijn gevaar voor ontsnappingen? Hoe is het mogelijk dat hij andermaal door de onderzoeksrechter werd vrijgelaten?

Ten tweede, wat is de huidige status quaestiones met betrekking tot die delinquent?

Ten derde, kom ik tot de grondreden van mijn vraag. De reden waarom ik deze vraag stel, is dat ik gecontacteerd werd door een van zijn slachtoffers. Hij verklaarde dat destijds de garantie werd gegeven dat als die man zou vrijkomen, onder welke voorwaarde of onder welke juridische modaliteiten dan ook, de betrokken slachtoffers zouden worden ingelicht. Dat slachtoffer heeft zeer traumatische ervaringen gehad na een zeer gewelddadig misdrijf, maar heeft dat bericht in de krant moeten lezen. Hoe zit het met de informatiestroom naar slachtoffers van onder meer deze delinquent en in het algemeen?

06.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Verherstraeten, het probleem met de vraag die u stelt, is dat het om een individueel dossier gaat. Het is dus bijzonder moeilijk om daarover inlichtingen te geven.

Ik kan alleen zeggen dat de zogenaamde "kleine Moustafa" ondertussen een meerderjarige man van 22 jaar geworden is. Zijn verleden hebt u al aangeraakt.

In elk geval is het iemand die door de diensten van het parket wordt aanzien als een multirecidivist. Dat betekent dat het iemand van jongere leeftijd is, ook al is hij meerderjarig, die veelal in een

06.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Pendant les vacances, la presse a consacré divers articles à un jeune allochtone, dénommé "le petit Mustapha". Ce dernier est toujours en liberté malgré un passé chargé. Il a commis ses premiers faits de mœurs à l'âge de neuf ans et a, depuis, accumulé les peines d'emprisonnement pour un total de dix ans; ses dettes envers les parties civiles s'élèvent à plusieurs millions de nos anciens francs.

Libre depuis les vacances, ce dangereux délinquant est temporairement libre et a commis de nouveaux vols. Il a été libéré par le juge d'instruction après son arrestation. Pour quelle raison? Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre?

Une victime, que l'on avait promis d'aviser de la libération de ce délinquant, n'en a été informée que par la presse. Qu'en est-il de la communication des informations aux victimes dans ce dossier ainsi que dans les autres dossiers de ce type?

06.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Il m'est difficile de me prononcer sur un dossier individuel.

Entre-temps, l'intéressé a atteint l'âge de 22 ans et est considéré par le parquet comme un multirécidiviste. Ce phénomène requiert une attention particulière, et pas seulement à Bruxelles. Une politique uniforme en matière de

grootstedelijk kader een reeks van frequente vergripen pleegt die daarom niet altijd kleine criminaliteit of stadscriminaliteit te noemen zijn, want dat kan het ook overstijgen. In elk geval is het iets waar bijzondere aandacht aan besteed moet worden, niet alleen in Brussel, want er zijn nog steden die met een dergelijk fenomeen te kampen hebben. U weet dat het College van procureurs-generaal zich, op mijn verzoek trouwens, over dit probleem buigt en samen met acht parketten van eerste aanleg probeert een lijn te krijgen in de strijd tegen de stadscriminaliteit. Daarmee bedoel ik dat er een eenvormig strafrechtelijk beleid terzake wordt gevoerd.

Het weze gezegd, in dat concrete dossier moet ik twee zaken vaststellen. Ten eerste, bij aanhoudingen moet de vrijheid van de rechter natuurlijk worden gerespecteerd op het moment dat hij een beslissing neemt, maar er moet ook volle aandacht worden besteed aan het strafrechtelijk verleden.

Ik heb de indruk dat men soms al te gemakkelijk over een strafrechtelijk verleden heenstapt. Ik heb het parket dan ook gevraagd om als algemene regel, zeker bij dat soort multirecidivisme, specifiek de antecedenten na te gaan. Die antecedenten kunnen meespelen bij de beoordeling van de zaak.

Ten tweede weet ik niet of er engagementen zijn aangegaan en binnen welk kader dat gebeurt op het ogenblik dat men de dader in vrijheid stelt. Indien dat gebeurd is naar aanleiding van een maatregel van de jeugdrechter, is er een gebrek aan wettelijke basis. Die was wel voorzien in de ontwerptekst die opgesteld werd om antwoorden te bieden op delinquent gedrag van minderjarigen. Indien het binnen het kader van de voorwaardelijke invrijheidstelling gebeurde, was er in elk geval de verplichting om de slachtoffers in te lichten. Hier moet dus worden nagegaan of men in een dergelijk geval verkeerde. Op basis van de elementen waarover ik tot op heden beschik, denk ik dat zulks niet het geval is.

Dat neemt natuurlijk niet weg dat de eerste maatregel strikt moet worden opgevolgd. Dat wil zeggen dat bij dat soort multirecidivisme in elk geval naar de antecedenten moet worden gekeken. Men moet ook nagaan of de straffen volledig zijn ondergaan. Daar besteden de parketten onvoldoende aandacht aan.

06.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de minister, u zult gemerkt hebben dat ik vaag ben gebleven in de terminologie met betrekking tot de vrijlating omdat ik de gronden ervan niet kende. Ik heb nog één vraag als u die kunt beantwoorden. Is de betrokkene opnieuw aangehouden en waar verblijft hij intussen?

06.04 Minister Marc Verwilghen: Hij wordt opgespoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Vraag van de heer Tony van Parys aan de minister van Justitie over "de aanpak van het terrorisme" (nr. 7945)

07 Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "la lutte contre le terrorisme" (n° 7945)

criminalité urbaine est préparée avec les parquets.

J'ai demandé aux parquets de prêter une attention particulière aux antécédents judiciaires, particulièrement lorsqu'il s'agit de multirécidivistes, et de vérifier si toutes les peines ont bien été purgées.

Dans le cadre de la libération conditionnelle de l'auteur des faits, les victimes devront en tout état de cause être informées. Je ne crois pas qu'il s'agisse en l'espèce d'une libération conditionnelle.

06.03 Servais Verherstraeten (CD&V): J'ignore quel est le fondement judiciaire de la libération. L'intéressé est-il actuellement incarcéré?

06.04 Marc Verwilghen, ministre: Il est recherché.

07.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de aanpak van het terrorisme is een niet onbelangrijk element in het justitiebeleid. Tijdens de vakantiemaanden zijn een aantal opvallende uitspraken in de pers verschenen. Zo was er onder meer de toenmalige onderzoeksrechter De Valckeneer die toch wel kennis heeft van de materie en met een aantal dossiers heel direct betrokken is in de strijd tegen het terrorisme. Hij verklaart dat de federale politie ook na 11 september veel te weinig middelen heeft vrijgemaakt voor de strijd tegen het terrorisme. Alsof dit niet volstond kwam gerechtelijk directeur Glenn Audenaert op de proppen met de verklaring dat hij niet over de middelen beschikt om het moslimterrorisme te bestrijden.

We kenden reeds de problematiek van de Staatsveiligheid. Ik zal mijn vraag daarover aan de actuele toestand aanpassen omdat er ondertussen in dit dossiers een aantal initiatieven genomen zijn. We vernemen ondertussen ook dat de Ministerraad groen licht zou hebben gegeven aan de militaire inlichtingendiensten om in het buitenland af te luisteren, ook zonder militair karakter, maar in de beslissing van de Ministerraad lezen we niet dat men tegelijkertijd aan de Staatsveiligheid toestemming zou verlenen of de wettelijke basis zou leggen om de Staatsveiligheid toe te laten telefoongesprekken af te luisteren daar waar dit nochtans, onder meer in het rapport van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingendiensten een noodzaak was. U zult begrijpen, mijnheer de minister, dat er daaromtrent een aantal vragen te stellen zijn.

Ten eerste, kunt u de uitspraken bevestigen van onderzoeksrechter De Valckeneer en de gerechtelijk directeur Audenaert die onomwonden zeggen dat er geen of te weinig middelen zijn in de strijd tegen het terrorisme in het algemeen en het moslimterrorisme in het bijzonder? Meer specifiek, is het juist wat Glenn Audenaert zegt, namelijk dat de federale recherche in Brussel 50 vacatures heeft voor speurders, wat niet onaanzienlijk is? Klopt het, wat de heer Audenaert heeft beweerd, dat deze recherche over slechts één inspecteur beschikt die Arabisch spreekt? Is het juist dat Brussel een plek is waar leden van Al-Qaeda elkaar ontmoeten en overleg plegen en dit nog altijd doen, dixit de gerechtelijk directeur Audenaert? Wist de federale recherche in Brussel dat er in de aanloop naar 11 september iets zou beraamd worden? Ook dit werd door de gerechtelijk directeur in Brussel aan de pers meegedeeld.

Een tweede reeks vragen hebben betrekking op de Staatsveiligheid. Ik moet u zeggen, mijnheer de minister van Justitie, dat u mij stimuleert om vragen te stellen en om u te interpellieren, want op het ogenblik dat mijn vraag over het uitblijven van de benoeming van de adjunct-directeur van de Staatsveiligheid moest worden beantwoord, heb ik geacteerd dat er inmiddels een adjunct-directeur was benoemd. Ik stel vast dat een paar dagen nadat de vraag was ingediend om na te gaan hoe het komt dat de benoeming van een chef van de Staatsveiligheid uitblijft, de benoeming gebeurt. Ik zal u dus des te meer vragen stellen en interpellieren omdat het blijkbaar resultaten oplevert en omdat men klaarblijkelijk toch gevoelig is voor een aantal vragen die worden gesteld.

Wij hebben dus ondertussen kennis genomen van de benoeming van een nieuwe chef van de Staatsveiligheid.

07.01 Tony Van Parys (CD&V): L'approche du terrorisme dans notre pays soulève des questions. Selon des déclarations du juge d'instruction De Valckeneer et du directeur judiciaire Glenn Audenaert qui ont été publiées dans la presse, des moyens insuffisants sont dégagés. Le service de renseignements militaire a reçu le feu vert du conseil des ministres pour procéder à des écoutes téléphoniques à l'étranger, mais il n'est pas soufflé mot de la Sûreté de l'Etat.

Est-il exact que cinquante emplois sont actuellement vacants au service d'enquête fédéral de Bruxelles? Ce service ne compte-t-il en effet qu'un seul enquêteur arabophone? Est-il vrai qu'il existe à Bruxelles un lieu où se réunissent des membres d'Al-Qaïda? Le service d'enquête fédéral savait-il que quelque chose se tramait avant le 11 septembre 2001?

La nomination du nouveau chef de la Sûreté de l'Etat s'est-elle déroulée en toute légalité? Selon l'arrêté royal, l'administrateur général et son adjoint doivent appartenir à un rôle linguistique différent. Quand l'administrateur général adjoint a-t-il dès lors démissionné?

La nomination de M. Dassen, sans examen ou évaluation préalables, aurait autrefois été qualifiée de politique. Aujourd'hui, on en parle comme d'une "juste récompense". Il ferait d'ailleurs mieux de refuser ce cadeau empoisonné tant qu'aucune suite n'aura été donnée aux conclusions de l'audit réalisé auprès de la Sûreté de l'Etat par le Comité permanent de contrôle des services de renseignements. Ces directives seront-elles suivies?

Tous les candidats à la succession disposent-ils d'attestations en matière de sécurité? Quel sort a-t-

Mijnheer de minister, u zult het me niet kwalijk nemen dat ik mijn vraag enigszins aanpas, want ik kan u nu moeilijk vragen waarom de benoeming uitbleef aangezien het blijkbaar zo ver is. Hoewel er eindelijk een beslissing genomen is, moet ik helaas opnieuw een aantal vragen stellen.

Ten eerste heb ik een aantal vragen in verband met de wettelijkheid van de benoeming van de administrateur-generaal van de Staatsveiligheid. U weet dat het koninklijke besluit bepaalt dat, als de adjunct-administrateur-generaal van de Nederlandse taalrol is, de administrateur-generaal van de Staatsveiligheid van de Franstalige taalrol moet zijn. Heeft de adjunct-administrateur-generaal van de Staatsveiligheid bijgevolg ontslag genomen? Als dat niet het geval is, is de benoeming van de nieuwe chef niet wettelijk, omdat het desbetreffende koninklijk besluit een verschillende taalrol oplegt aan de adjunct-administrateur-generaal en de administrateur-generaal. Ik vraag u dus wanneer de adjunct-administrateur-generaal van de Staatsveiligheid ontslag genomen heeft en wanneer dan de benoeming van de administrateur-generaal van de Staatsveiligheid is gebeurd? Ik heb het Staatsblad erop nagelezen, maar ik heb er nog maar weinig in gevonden over de benoemingen. Ik begrijp dat het nu op een andere manier gebeurt. Benoemingen worden gecommuniceerd en ontslagen worden ook gepubliceerd. Het Staatsblad is dan een informatieblad voor wie een en ander achteraf nog eens zou willen consulteren.

Hoe dan ook, we moeten toch wel zien dat alles wettelijk verloopt. Ik herhaal mijn vraag: heeft de adjunct-administrateur-generaal van de Staatsveiligheid ontslag genomen en zo ja, wanneer is dat gebeurd?

Dan wil ik nog ingaan op de benoeming zelf van de heer Dassen. Mijnheer de minister, ik moet zeggen dat de media gelukkig veel druk hebben uitgeoefend om de vice-eerste minister Michel ervan te overtuigen af te zien van zijn steun aan de kandidatuur van de heer Leys. Dat zou pas een catastrofe geweest zijn. Ik verheug mij over de rol die door de media in het dossier is gespeeld.

Zo beland ik dan bij de tweede keuze, de heer Dassen. Hiervan zou vroeger beweerd zijn dat het om een politieke benoeming ging. Mocht destijds een kabinetschef benoemd zijn geweest tot administrateur-generaal van de Staatsveiligheid, zou men gezegd hebben dat het een politieke benoeming betrof, aangezien er geen assessments zouden zijn geweest noch examens uitgeschreven. Nu zegt men dat niet meer. Nu zegt men dat de benoeming een terechte beloning is voor de man in kwestie. Dat is nu zo en we nemen daar akte van.

Men spreekt dan wel van een terechte beloning, maar, mijnheer de minister, ik vrees dat het een vergiftigd geschenk is voor de lieve man die Koen Dassen ongetwijfeld is. Het is een vergiftigd geschenk en de heer Dassen heeft, naar mijn aanvoelen, er alle belang bij om het niet te aanvaarden. Immers, ik denk dat men die benoeming pas aanvaardt zodra men alle garanties heeft om inderdaad als administrateur-generaal van de Staatsveiligheid te kunnen functioneren. De vraag is of de regering de voorwaarden heeft gecreëerd om de Staatsveiligheid inderdaad op het goede spoor te zetten. Is zij wel tegemoetgekomen aan de doorlichting van het Vast Comité van Toezicht op de Inlichtingendiensten ten einde de nieuwe

il été réservé à l'administrateur général adjoint qui n'était nommé que depuis un an et détenait un mandat de cinq ans? A-t-il droit à une rémunération pour les quatre années restantes? Le 23 mai 2002, le Conseil des ministres avait annoncé une note sur l'avenir de la Sûreté de l'Etat. Qu'en est-il? Pourquoi les services de renseignements militaires à l'inverse des services de renseignements civils ont-ils le droit de mettre des lignes téléphoniques sur écoute?

chef van de Staatsveiligheid toe te laten effectief chef van de Staatsveiligheid te zijn?

Is het kader nu volzet? Werd het kader uitgebreid? Is er een einde gemaakt aan de leegloop van de Staatsveiligheid? Is er tegemoetgekomen aan de verschillende opmerkingen, aan de analyse en de audit van het Vast Comité van Toezicht op de Inlichtingendiensten? Zolang er voorafgaandelijk aan de benoeming niet aan die opmerkingen is voldaan, zal de heer Dassen zonder twijfel hetzelfde lot ondergaan als mevrouw Timmermans. Zij is moeten vertrekken omdat de Staatsveiligheid structureel niet kon functioneren.

Ik wil terloops trouwens ook eens informeren naar de wijze waarop de procedure is verlopen in verband met de veiligheidsattesten van de verschillende kandidaten. Hoe is die procedure verlopen? Kan de minister bevestigen dat de verschillende kandidaten over een veiligheidsattest beschikken?

Ik wil een bijkomende vraag stellen in verband met de adjunct-administrateur-generaal naast de vraag in verband met zijn ontslag. Wat zal het lot zijn van de adjunct-administrateur-generaal? Naar mijn informatie is hij nog maar een jaar benoemd en heeft hij een mandaat voor vijf jaar. De vraag die dan rijst, is of de adjunct-administrateur-generaal, wanneer hij ontslag heeft genomen, gedurende de resterende vier jaar voort wordt betaald? Ik vrees dat we bij de Staatsveiligheid in een situatie zijn terechtgekomen waarbij men één benoemt en twee betaalt. Dat geldt zowel ten aanzien van mevrouw Timmermans als ten aanzien van de adjunct-administrateur-generaal die naar mijn aanvoelen, ondanks dat hij eventueel ontslag neemt, recht heeft op een vergoeding gedurende zijn mandaat. Ik wijs er overigens op dat de top van de Staatsveiligheid gedurende deze legislatuur van drie jaar en enkele maanden in het algemeen slechts gedurende 12 maanden volzet was. Ofwel was er geen administrateur-generaal, ofwel was er geen adjunct-administrateur-generaal. En dan maar vragen stellen over de wijze waarop dat belangrijk orgaan van de overheid zou moeten kunnen functioneren!

Hoever staat het met de nota over de toekomst van de Staatsveiligheid? Op de Ministerraad van 23 mei 2002 werd het volgende genotuleerd: "De eerste minister en de minister van Justitie zullen over enkele weken een globale nota voorleggen aan de Raad over de toekomst van de Staatsveiligheid". Ik veronderstel dat we nu niet enkele weken, maar enkele maanden later meer kunnen vernemen over de toekomst van de Staatsveiligheid. Het volstaat natuurlijk niet om de heer Dassen in de chaos van de Staatsveiligheid te storten. We weten allemaal dat hij een bijzonder sterke persoonlijkheid heeft, maar ondanks al die kwaliteiten vrees ik dat hij niet in staat zal zijn om orde te scheppen in de chaos die daar op het ogenblik bestaat. Wat is er aan van de nota over de toekomst van de Staatsveiligheid?

Ten slotte, waarom mogen de militairen af luisteren en waarom mag de burgerlijke inlichtingendienst dat niet? Wanneer overweegt de regering de beslissing te nemen waarover de minister het zelf ook heeft gehad, en zal ze de toestemming geven om telefoongesprekken af te luisteren? Waarom is dat niet gebeurd op

het ogenblik dat zij de militaire inlichtingendienst klaarblijkelijk heeft toegelaten om telefoongesprekken wel af te luisteren?

Tot daar enkele vragen in verband met de aanpak van het terrorisme in ons land. Verontschuldigd mij dat ik de goed-nieuws-show even verstoor. Ik veronderstel dat het antwoord van de minister onmiddellijk het hele land zal geruststellen.

De **voorzitter**: (...)

07.02 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, dit is wel zo. Wij leren leven met alle soorten toestanden. Wij leren leven met het gegeven dat het antwoord op onze vragen de dag voordien wordt gegeven aan de pers, zodat men de dag zelf niet meer aanwezig moet zijn. Wij leren met alles leven. Het is boeiend om in deze nieuwe situatie te leven, te functioneren en oppositie te voeren. Het is een uitdaging uit duizenden.

07.03 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer de voorzitter, ik hoop dat u het Reglement niet exact toepast, want dan zou ik immers niets meer mogen zeggen en is de tijd om te antwoorden uitgeput. Daar zou men ook nog gebruik van kunnen maken, maar dat zal ik niet doen.

Twee opmerkingen. Ik herinner mij dat het stellen van een vraag dikwijls iets kan uitlokken. Zo was er ooit een vraag van de heer Coveliers aan toenmalig eerste minister Dehaene over het lot van de heer Delcroix. Nog voor er een antwoord kon worden gegeven, was het ontslag van de heer Delcroix al binnen. Om maar te zeggen dat een dergelijk effect altijd mogelijk is. Mijnheer Van Parys, u hebt gezegd dat de antwoorden al waren meegedeeld de dag voordien. Ik weet niet of u het had over deze commissie of een andere, maar bij mijn weten is het antwoord dat u nu zult krijgen nog niet meegedeeld.

Uw vraag behelst twee aspecten, met als eerste het gerechtelijk onderzoek, de tussenkomst van de heer De Valckeneer en de verklaring van de heer Audenaert. Wij moeten terugkeren naar de principes in deze materie; ik moet ze u niet leren kennen. Het is de gerechtelijke directeur die zijn gedeconcentreerde gerechtelijke dienst leidt en organiseert en de uitvoering van de gerechtelijke opdrachten door leden van zijn dienst moet coördineren. Geconfronteerd met een plotse gebeurtenis, beschikt hij over de volle autonomie om binnen zijn directe medewerkers een aantal mensen aan te duiden die het fenomeen moeten aanpakken. Bij chronisch personeelsgebrek kan hij ook tijdelijke versterking sturen naar de aanvragende diensten. Dat is een uitzonderlijke maatregel die gebaseerd moet zijn op uitzonderlijke omstandigheden en op een duidelijke onderzoeksopdracht. In het dossier van het terrorisme is dat ongetwijfeld het geval. Trouwens, die uitzonderlijke maatregel werd toegepast op de cel van de GDA-Brussel die zich bezighoudt met terrorismebestrijding en waarvan een vijftal personeelsleden werd afgedeeld na 11 september 2001. Er kan steeds discussie zijn over het al dan niet inzetten van voldoende personen en middelen, maar elke uitspraak die wordt gedaan, hetzij door de onderzoeksrechter, hetzij door de verantwoordelijke, moet binnen de juiste en ruimere context worden geplaatst. Ik stel vast dat men in dit gerechtelijk onderzoek klaarblijkelijk wel beschikte over de nodige

07.03 Marc Verwilghen, ministre: Le directeur judiciaire dirige et coordonne de façon autonome son service. En cas de pénurie chronique de personnel, le directeur général peut toutefois veiller à un renforcement provisoire sur la base d'un projet d'enquête précis, tel que la lutte contre le terrorisme. C'est ainsi que cinq personnes supplémentaires travaillent pour le service judiciaire de l'arrondissement (SJA) de Bruxelles qui est chargé de la lutte contre le terrorisme.

Sur un total de 462 enquêteurs, 5 postes n'ont pas été pourvus. Quelques dizaines de personnes sont absentes pour d'autres raisons telles qu'une maladie ou un détachement. La priorité est donnée à la déclaration de vacance d'emploi pour les fonctions pour lesquelles il existe un besoin pressant. La direction générale de la police judiciaire (DGJ) réalise actuellement une étude de capacité dont les résultats sont attendus pour la fin décembre 2002.

Au SJA de Bruxelles, une seule personne maîtrise la langue arabe. Il a reçu le renfort de trois collègues d'origine étrangère, dont deux connaissent la langue arabe.

middelen, anders had men niet de resultaten kunnen boeken die werden geboekt.

Op een totaal van 462 operationele onderzoekers ontbreken vijf personen. Het zijn er dus geen vijftig, maar vijf. Juist is dat enkele tientallen langdurig onbeschikbaar zijn om allerlei redenen als ziekte, detachering naar een andere dienst en dergelijke. Met die handicap worstelen alle GDA's. Er wordt prioriteit gegeven aan het vacant verklaren van de functies waaraan een dringende behoefte bestaat. Dat is ook voor Brussel het geval. Verder werkt de DGJ aan een capaciteitsstudie waarvan de resultaten eind december 2002 worden verwacht. Aanvankelijk was dat voor later, maar wij hebben aangedrongen om dit zo snel mogelijk te laten gebeuren.

Het klopt dat er bij de GDA-Brussel slechts één persoon Arabisch spreekt, maar die is aangevuld met drie collega's van allochtone afkomst waarvan er twee eveneens Arabisch kennen. In bepaalde onderzoeken werd vastgesteld dat handboeken van Afghaanse oorsprong circuleerden met daarin militaire, terroristische en subversieve technieken voor een mogelijke aanslag.

Het is echter niet correct te zeggen dat Brussel als enige uitvalsbasis voor het radicaal islamisme of voor Al Qaeda fungeert en het is eveneens onjuist dat de federale politie beschikte over elementen die bevestigden dat een dergelijke actie zich zeker zou voordoen in de Verenigde Staten. Zoals ik voorheen reeds antwoordde, hadden de inlichtingen waarover men beschikte, betrekking op een ambassade in een Europese hoofdstad, met name Parijs. Dat was de enige informatie met duidelijke aanwijzingen, waarover men beschikte.

De procedure tot aanstelling van de nieuwe administrateur-generaal is inmiddels doorlopen. Alle kandidaten beschikten over een veiligheidsattest. Misschien is het ook belangrijk om weten dat een van de kandidaten die daarnet werd genoemd, zijn kandidatuur heeft ingetrokken. Hij heeft niet geïnsisteerd om zijn kandidaatstelling in overweging te nemen en er is dus ook geen reden om de vacature te heropenen, aangezien de benoeming inmiddels heeft plaatsgevonden.

Ik wil ook even terugkomen op de vraag waarom er een verschil in de benadering bestaat tussen de militaire en de burgerlijke inlichtingen. Met betrekking tot de militaire inlichtingen werd effectief reeds een standpunt ingenomen, maar dat ligt niet in dezelfde lijn als het project omtrent de afuistermogelijkheden voor de Veiligheid van de Staat. U weet dat ik aan de diensten van de Veiligheid van de Staat uitdrukkelijk heb gevraagd om een wetsontwerp dienaangaande voor te bereiden. Dat wetsontwerp werd inmiddels besproken tijdens een aantal vergaderingen in IKW en binnenkort zullen de werkzaamheden worden afgerond door een beslissing van de regering, waarna het wetsontwerp zal worden overgezonden aan de Raad van State. Dat wetsontwerp zal de burgerlijke inlichtingendiensten in bepaalde omstandigheden afuistermogelijkheden geven, conform wat andere Europese veiligheidsdiensten hebben.

Ik kom ook even terug op de Ministerraad, niet van 23 mei 2002, waarnaar de heer Van Parys verwees, maar naar de vergadering van 19 juli 2002, waarvan hij blijkbaar nog geen notificatiebericht ontving.

Une enquête a révélé que des manuels afghans contenant des instructions visant à perpétrer un attentat aux Etats-Unis circulaient en effet. Bruxelles n'est toutefois pas l'unique base d'opérations des islamistes radicaux ou d'Al-Qaïda. La police fédérale n'avait pas connaissance d'informations concernant un projet d'attentat aux Etats-Unis.

La procédure de recrutement pour un nouvel administrateur général s'est déroulée normalement et ne sera pas recommencée.

Il y a une grande différence entre les services de renseignements militaires et civils. Un projet de loi est actuellement en phase de préparation pour permettre à la Sûreté de l'Etat de procéder à des écoutes dans des conditions bien définies. Le gouvernement prendra une décision à ce sujet sous peu.

Lors du Conseil des ministres du 19 juillet 2002, le premier ministre et moi-même avons présenté une note globale sur la Sûreté de l'Etat, basée sur les constatations faites par le comité R et la commission compétente du Sénat. Le gouvernement n'élaborera des propositions qu'après concertation avec le Parlement. Il a été décidé que je suivrais de près la réorganisation et que je ferai rapport à ce sujet au Conseil des ministres.

Quarante collaborateurs seront recrutés afin de compléter le cadre du personnel des services extérieurs. La procédure de recrutement sera simplifiée. Ce n'est que lorsque l'effectif prévu sera effectivement atteint que l'on pourra envisager une extension du cadre du personnel.

Il est exact que l'administrateur général adjoint n'a pas encore démissionné. Le gouvernement est au courant de cette difficulté et cherche une solution.

De eerste minister en ikzelf hebben een globale nota over de diensten van de Veiligheid van de Staat voorgelegd, waarin onder meer de bevindingen van het comité I, naar aanleiding van de afronding van de tweede fase van de audit omtrent de Veiligheid van de Staat, zijn opgenomen, alsook de aanbevelingen van de bevoegde senaatscommissie omtrent de werking van de diensten van de Veiligheid van de Staat.

De Ministerraad engageerde zich onmiddellijk ertoe dat de regering pas na consultatie van het Parlement concrete voorstellen zou formuleren. Er werd tevens beslist dat de minister van Justitie voort zal toezien op het gunstig verloop van de reorganisatie en dat hij hierover geregeld aan de Ministerraad verslag zal uitbrengen, ook nadat de persoon die de dienst zal leiden, aangesteld zal zijn, omdat zulks in nauwe samenwerking moet kunnen geschieden.

De kaders van de buitendiensten werden uitgebreid met veertig eenheden bij beslissing van de Ministerraad van 23 mei. Die zullen de dienst Protectie versterken. Voor de buitendiensten ligt ook een wetsontwerp voor ter vereenvoudiging van de rekruteringsprocedure en tevens voor de studiediensten wordt de rekruteringsprocedure vereenvoudigd op basis van de door de Veiligheid van de Staat gezochte kwaliteitsprofielen.

Pas als de kaders feitelijk volzet zijn, kan, in overleg met de nieuwe administrateur-generaal voort worden gesleuteld aan een eventuele kaderuitbreiding.

De adjunct-administrateur-generaal heeft momenteel nog geen ontslag genomen. Wat betreft de wettigheid loopt thans de periode die al dan niet toelaat om de wettigheid van de benoeming ter discussie te stellen. De regering neemt hoe dan ook kennis van dat probleem en dienaangaande wordt met de adjunct-administrateur-generaal naar een oplossing gezocht.

07.04 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik moet vaststellen dat de benoeming van de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat onwettig is. De minister was zeer duidelijk in zijn antwoord. De nieuwe administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat is benoemd en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat heeft nog geen ontslag genomen. Het koninklijk besluit is zeer duidelijk. Men kan slechts een nieuwe administrateur-generaal benoemen wanneer hij van een andere taalrol is dan de adjunct. Dat betekent dus onomstotelijk dat men bij de benoeming van de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat het enorme risico heeft genomen een onwettige benoeming te verrichten. Dat is de manier waarop de regering omgaat met dergelijke dossiers. Men neemt willens en wetens het risico een onwettige benoeming te doen. Het koninklijk besluit is nochtans volkomen duidelijk. Men zegt nu dat men zal afwachten of één of andere kandidaat zich tegen deze benoeming zal verzetten. Als dat de manier is waarop men voor rechtszekerheid zorgt en waarop men een chef van de Veiligheid van de Staat de autoriteit en het gezag geeft om de leiding te nemen over een chaotische dienst, dan is dat werkelijk onvoorstelbaar, onverantwoord en onverantwoordelijk. Als deze dienst in de internationale context contact moet opnemen met buitenlandse inlichtingendiensten terwijl de benoeming van de administrateur-generaal in vraag kan worden gesteld en pertinent in

07.04 Tony Van Parys (CD&V): La désignation de l'administrateur général est illégale, dans la mesure où l'administrateur général adjoint n'a pas démissionné et que, en vertu de l'arrêté royal, les deux fonctionnaires dirigeants doivent être de rôles linguistiques différents. La façon de procéder du gouvernement est scandaleuse et irresponsable. L'image internationale de la Sûreté de l'Etat s'en trouve ternie.

Aux dires de M. Audenaert, il manque 50 enquêteurs dans les services judiciaires bruxellois. Le gouvernement a sa propre vision des faits: seuls 5 enquêteurs manquent et quelques dizaines sont indisponibles pour une longue durée. Ce nombre est jugé

tegenstelling is met het betrokken koninklijk besluit, dan zal men het probleem van de Veiligheid van de Staat alleen maar hebben verzwaaard in plaats van het op te lossen. Ik vind dit bijzonder betreurenswaardig en ik geloof dat we deze anomalie in het beleid niet genoeg in de verf kunnen zetten.

Het volgende is eigenlijk plezierig. De heer Audenaert zegt dat er 50 speurders tekort zijn bij de gerechtelijk dienst in Brussel. Dat is de boodschap vanuit de realiteit. Ik kijk even in de richting van de communicatiespecialist. In de goed-nieuws-show zegt men dat anders. Er ontbreken er vijf maar dat is geen probleem want dit zal wel aangevuld worden. Verder zijn er enkele tientallen die langdurig onbeschikbaar zijn. Dat is echter bij alle gerechtelijke directies zo. Zo zegt men dat in het goed-nieuws-klimaat. Er zijn er geen 50 te weinig, er zijn er alleen enkele tientallen langdurig onbeschikbaar. Dat is het verschil. Zo communiceert men. Het probleem bestaat natuurlijk wel degelijk. Die mensen zijn er immers niet, niet omdat ze er niet zijn maar omdat ze onbeschikbaar zijn. Ik probeer de nuance te begrijpen. De heer Audenaert heeft die 50 mensen echter niet. De redenering is nu dat dit niet onze zaak is omdat er autonomie is. Men heeft dat ook gezegd over het Brusselse jeugdparket. Dat was een probleem van het parket. Nu zegt men dat de autonomie van de heer Audenaert speelt. Hij moet daarvoor zorgen en hij heeft dat niet gedaan. Ik hoop dat de heer Audenaert deze boodschap goed begrepen heeft. Dat is de realiteit van vandaag. Het kan niet dat men nog enige verantwoordelijkheid neemt voor het onbehoorlijk aanpakken van een belangrijk fenomeen van criminaliteit in dit land. Mijnheer de minister, dat is het grote probleem. Op de vraag of Brussel een uitvalsbasis is voor het Al Qaida-netwerk antwoordt de heer Audenaert dat het niet de enige is. Er zijn er ook elders. Ze komen dus wel eens in Brussel samen maar ze doen dat ook elders.

07.05 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer Van Parys, ik stel alleen vast dat er in dit onderzoek vervolging komt en dat er een verwijzing komt door de correctionele raadkamer en de kamer van inbeschuldigingstelling. De quoi se plaint-on?

(...)

07.06 **Tony Van Parys** (CD&V): (...) niet zo lang. Intussen is er veel gebeurd. Het zijn deze mensen die zeggen dat de resultaten die we hebben geboekt slechts het topje van de ijsberg aangeven. Nu zouden we over de middelen moeten beschikken om dit dossier ten gronde uit te spitten, tot op het bot. Dat zouden we kunnen verwachten aangezien het gaat om een fenomeen dat toch niet min is. De gebeurtenissen van 11 september hebben ver van hier plaatsgevonden. Die mensen komen echter in Brussel samen. Dat is de realiteit. Wat doet men dan?

Men negeert het probleem en men neemt zelfs voor een dienst die cruciaal is voor het verzamelen van informatie, het risico een onwettige benoeming te verrichten. Moet er nog zand zijn, zouden we zeggen?

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

normal pour un service public. Pour le gouvernement, M. Audenaert est responsable du fonctionnement de son service. En somme, personne ne veut prendre ses responsabilités. La position adoptée par le gouvernement est tout simplement burlesque.

Dans le même style, nous apprenons que s'il est vrai que Bruxelles est une base d'opérations d'Al-Qaida, elle n'est pas la seule. Comme si cela réduisait la gravité de la situation!

07.05 **Marc Verwilghen**, ministre: J'ai dit que cette affaire allait donner lieu à des poursuites.

07.06 **Tony Van Parys** (CD&V): Il n'empêche que le juge d'instruction exprime son mécontentement.

En ce qui concerne le dossier Al Qaïda, jusqu'à présent la justice n'a découvert que le sommet de l'iceberg. Une enquête approfondie s'impose d'urgence, mais les moyens nécessaires manquent. Une fois de plus, le gouvernement ignore les problèmes.

08 Vraag van mevrouw Els Van Weert aan de minister van Justitie over "de inplanting van een opsporingschip bij kinderen" (nr. 7946)

08 Question de Mme Els Van Weert au ministre de la Justice sur "l'implantation d'une puce de détection chez les enfants" (n° 7946)

08.01 Els Van Weert (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ongeveer een maand geleden werden wij geconfronteerd met gruwelijke feiten in Engeland, namelijk de moord op twee jonge meisjes. Het gevolg daarvan was dat men op zoek is gegaan naar nieuwe methodes om dergelijke misdaden te voorkomen. Men kwam terecht bij een systeem waarbij een bepaald ouderpaar in het lichaam van de elfjarige dochter een chip liet inplanten zodat het kind steeds kan worden opgespoord.

Naar aanleiding van de discussie in Engeland rezen ook hier stemmen om dit bij ons mogelijk te maken. Hierop kwamen heel wat reacties van onder meer kinderpsychologen, hoogleraars medische ethiek, Child Focus en het Vlaams Kinderrechtencommissariaat. Heel wat gezaghebbende instellingen en personen hebben hun twijfels geuit bij de opportuniteit en de wettelijkheid van een dergelijk systeem.

Mijnheer de minister, in verschillende media hebben wij nochtans kunnen lezen dat u zelf niet per definitie gekant bent tegen dit systeem ter bescherming van de kinderen. Ik heb dan ook een tweetal vragen voor u. Klopt het dat u het gebruik van dergelijke systemen in ons land zou toestaan? Bent u niet van oordeel dat dit strijdig is met de wetgeving? Hebt u al eens nagekeken wat de precieze toestand is? Bestaat er terzake sluitende wetgeving die dergelijke praktijken al dan niet toelaat? Indien dit niet het geval is, bent u van plan om terzake een aantal wettelijke initiatieven te nemen zodat er wel een sluitend wettelijk kader wordt gecreëerd dat dergelijke toepassingen al dan niet toelaat? Ik had terzake graag wat meer duidelijkheid gekregen?

08.02 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer de voorzitter, collega's, ik heb ook de titel in een krant gelezen waarin men mij toedichtte dat ik gewonnen was voor een chip. Ik heb dit nooit meegedeeld. Ik heb wel meegedeeld dat er op zijn minst een maatschappelijk debat moet kunnen worden gehouden indien men meent van dit middel gebruik te moeten maken. Op die manier kan men nagaan welke de sterkte en de zwakte is van een dergelijke beslissing. Ik kan aannemen dat dit voor ouders, die vrezen dat hun kind zou verdwijnen, een oplossing kan lijken maar ik kan mij net zo goed inbeelden dat daarmee het einde van een vrij en jong bestaan is aangebroken. Ik meen dat hierover moet kunnen worden gedebatteerd.

Ik heb ondertussen laten nagaan of de inplanting van een dergelijke chip volgens onze wetgeving kan worden toegelaten. De administratie doet terzake de nodige opzoekingen en van zodra ik deze gegevens heb, zal ik ze ook meedelen.

Mevrouw Van Weert, met uw laatste vraag hebt u zelf aangegeven dat het debat over deze problematiek van groot belang is. Ik zal de gegevens overmaken aan de leden van deze commissie van zodra ik erover beschik. Indien zij het vervolgens noodzakelijk achten om hierover een debat te houden, zal dit in elk geval mogelijk zijn.

08.01 Els Van Weert (VU&ID): Depuis peu, des parents britanniques font planter une puce électronique chez leurs enfants afin de pouvoir les retrouver rapidement en cas d'enlèvement.

Dans notre pays, des voix s'élèvent pour que cette pratique soit également autorisée. Pourtant, nombre de personnalités et d'instances faisant autorité s'accordent à dire qu'aucun argument rationnel ne justifie une telle mesure. L'efficacité du système est douteuse et qui plus est, on porte ainsi atteinte à l'intégrité physique de l'individu.

Le ministre Verwilghen ne semble toutefois pas rejeter cette idée. L'implantation d'une telle puce est-elle conforme à la législation belge? S'il n'existe aucune législation à cet égard, cette lacune sera-t-elle comblée? Cette question fera-t-elle l'objet d'un débat parlementaire?

08.02 Marc Verwilghen, ministre: Contrairement à ce qui a pu être écrit dans certains journaux, je n'ai jamais dit que j'étais partisan de l'implantation d'une telle puce. Cela dit, j'estime que cette question mérite de faire l'objet d'un débat de société. Mes services examinent actuellement la légalité de l'implantation d'une puce. Il ressort de la dernière question de Mme Van Weert qu'elle aussi est consciente de l'importance d'un débat public sur cette question.

08.03 Els Van Weert (VU&ID): Mijnheer de minister, ik meen dat dit antwoord volstaat. Ik hoop dat hiervan werk wordt gemaakt. Als ik al moet vaststellen dat er nu reeds op verschillende plaatsen wordt gekloond, kan ik mij perfect voorstellen dat dit ook reeds gebeurt zonder dat daarover een degelijk debat werd gevoerd. Ik kijk uit naar het resultaat van de opzoekingen en het debat.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09 Vraag van de heer Fred Erdman aan de minister van Justitie over "de rondzendbrief van de heer Van Lijsebeth, procureur des Konings te Antwerpen, inzake wegblokkades" (nr. 7947)

09 Question de M. Fred Erdman au ministre de la Justice sur "la circulaire de M. Van Lijsebeth, procureur du Roi d'Anvers, concernant les blocages routiers" (n° 7947)

09.01 Fred Erdman (SP.A): Mijnheer de minister, ik heb een vraag over een initiatief van de procureur des Konings in Antwerpen. Toen ik in de kranten las: "Antwerps gerecht verbiedt wegblokkades", "Vitale wegen blokkeren mag niet meer", begon ik te twijfelen aan mijn beperkte kennis van het strafrecht, denkende aan wat men nu weer had uitgevonden. Volgens mij bevat het Strafwetboek al langer dergelijke bepalingen, weliswaar onder wat men noemt de overtredingen klasse 1, klasse 2, klasse 3. In de artikelen 551 en 552 wordt het leggen van gevaarlijke voorwerpen op de wegen waardoor een hindernis wordt opgebouwd, inderdaad als overtreding beschouwd. Toen ik verder las, vernam ik dat de heer procureur des konings Van Lijsebeth in Antwerpen een omzendbrief zou hebben gestuurd om die wegblokkades absoluut te verbieden en om daartegen ook op te treden.

Volgens de krantenartikelen zou de instructie in de eerste plaats een gevolg zijn geweest van een overleg tussen het parket, de politie, de provincie en het stadsbestuur van Antwerpen. Ik dacht dat zulks op het vijfhoeksoverleg was vastgelegd. Volgens bepaalde bronnen bleek daar echter totaal geen spoor van te zijn. Men had daar wel eens over gepraat, maar er was geen formele beslissing van het vijfhoeksoverleg. Het doel zou zijn geweest om de vitale wegen in ieder geval te vrijwaren bij vakbondsacties en andere acties. Het ging er in de eerste plaats immers om de economische belangen te vrijwaren. In de tweede plaats ging het om eventuele overtreders te identificeren om die dan persoonlijk verantwoordelijk te stellen voor eventuele schade die men zou invorderen.

Ik ben wat gaan grasduinen en daaruit blijkt dat de omzendbrief het gevolg is van bepaalde acties in juni van dit jaar toen zowel de werkgevers als de vakbonden in havenkringen ongerust werden over de liberalisering die op Europees vlak werd doorgevoerd en waarbij de wet-Major vernietigd zou worden en geen uitwerking meer zou hebben. Gelukkig hebben die acties in Antwerpen geleid tot het zogenaamde herenakkoord, een akkoord tussen de werkgevers en de vakbonden. Daarbij was men het in alle Antwerpse kringen van hoog tot laag eens dat de wet-Major in stand moest worden gehouden. Daarover is er hier trouwens herhaaldelijk geïnterpelleerd. Gelukkig is de regering er op Europees vlak in geslaagd om mevrouw de Palacio haar liberaliseringsdrang in te tomen, zodat wij het recht hebben om de principes van de wet-Major te blijven

08.03 Els Van Weert (VU&ID): J'espère en effet que le statut légal d'une telle intervention sera mûrement étudié.

09.01 Fred Erdman (SP.A): Nous avons appris par les médias que le procureur du Roi d'Anvers a pris une circulaire sur les barrages routiers. Cette circulaire constitue le fruit d'une concertation organisée entre le parquet, la police et l'administration provinciale et communale d'Anvers et vise à préserver l'accès aux axes vitaux lors d'actions syndicales destinées à barrer les routes. Les intérêts économiques sont ainsi protégés et les contrevenants doivent être recherchés et jugés responsables de dégâts éventuels.

Cette circulaire a été prise à la suite des barrages érigés dans le port pour témoigner de l'inquiétude née de la suppression de la loi Major. Par le passé, ce type d'actions n'avait pourtant posé aucun problème en ce sens et il est donc étrange qu'une telle initiative ait à présent été prise.

Le ministre a-t-il connaissance de cette circulaire? La juge-t-il acceptable? Quels incidents ont été cités comme référence? Qui a demandé qu'une telle initiative soit prise et comment peut-on concilier cette mesure avec le droit de grève? Cette circulaire sera-t-elle généralisée? Cela ne me semble guère être une idée judicieuse.

eerbiedigen.

Mijnheer de minister, er zijn nooit problemen geweest, ook niet met de manifestaties in juni 2002. Zowel de politiediensten als de vakbondsleiding hebben steeds gewaakt over de veiligheid en ervoor gezorgd dat incidenten werden vermeden. Het lijkt me dus toch eigenaardig dat de procureur des Konings plots in dat verband een omzendbrief opstelt.

Mijnheer de minister, hebt u kennis van die omzendbrief? Ik heb natuurlijk de tekst ervan niet. Is de informatie zoals ze is weergegeven, juist?

Vindt u de strekking van die brief aanvaardbaar? Welke incidenten worden daarbij als referentie gebruikt? Indien de procureur iets verbiedt, dan moet er toch een aanleiding zijn die als referentie wordt gebruikt.

Wie heeft dat initiatief gevraagd? Ik zie de procureur des Konings moeilijk die aangelegenheid als een topprioriteit van het beleid van de bestrijding van de criminaliteit in Antwerpen naar voren brengen.

Ten vierde, er is natuurlijk het stakingsrecht. Hoe koppelt men nu het a priori duidelijk maken dat men daartegen zeer streng zal optreden met die verhouding inzake het stakingsrecht?

Met mijn laatste vraag verwoord ik een ongerustheid die nu meer en meer voorkomt. Gaat dat veralgemeend worden? We hebben nu al de situatie gekend van de eenzijdige verzoekschriften in kortgeding waarbij bepaalde beslissingen worden genomen die nadien ter plaatse worden betekend, met alle gevolgen van dien. Blijkbaar is er daar nu *modus vivendi*. Als deze maatregelen, zoals voorzien door de heer Van Lijsebeth, worden veralgemeend, lijkt het mij niet gunstig om de partners naar een akkoord te leiden. We staan aan de vooravond van interprofessionele onderhandelingen om te leiden tot een akkoord. We kunnen ons rond de tafel dan ook verwachten aan enige reactie rond deze initiatieven. Graag kreeg ik uw antwoord hierop.

09.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, ik heb ondertussen kennis genomen van die omzendbrief van 14 augustus. Ondertussen verspreide de procureur des Konings inzake deze materie een volgende omzendbrief waarin hij verwijst naar de omzendbrief van 14 augustus 2002, dezelfde datum van zijn oorspronkelijke omzendbrief, maar dan een uitgaande van de minister van Binnenlandse Zaken betreffende gebeurtenissen op autowegen en waarin verder een tweetal tekstuele aanpassingen aan de eerste omzendbrief worden doorgevoerd.

Na de langdurige nationale wegblokkades door wegbestuurders in september 2000 nam de Antwerpse procureur des Konings het initiatief om een omzendbrief voor te bereiden. Dergelijk initiatief is niet uniek. Ook de Hasseltse procureur heeft naar aanleiding van een concreet incident een gelijkaardige actie ondernomen. Het initiatief van de Antwerpse procureur raakte in een stroomversnelling na acties in de haven op 7 juni jongstleden, waarbij in de omzendbrief wordt verwezen naar een politiebepsluit. Dit is een politiebepsluit van de Antwerpse gouverneur. In dit politiebepsluit maakt de gouverneur

09.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Le procureur du Roi d'Anvers a pris cette initiative après les longs blocages routiers organisés par des chauffeurs de camions en septembre 2000. Le procureur de Hasselt a mené une action analogue. Le processus s'est accéléré après des actions dans le port le 7 juin 2002. La circulaire vise principalement les situations qui présentent un danger particulier pour la sécurité. Une concertation a eu lieu avec le directeur général de l'entreprise portuaire communale, le gouverneur et la bourgmestre d'Anvers. Dans le texte de cette circulaire, il est demandé que les

melding van het opwerpen van vaste obstakels, het in het gedrang brengen van de openbare hulpverlening en het aanwenden door manifestanten van brandverwekkende producten, waarmee meteen een belangrijke invalshoek van de uiteindelijke omzendbrief is aangegeven.

De omzendbrief viseert dus in hoofddorde de situaties die het gebeuren in een normale manifestatie overstijgen en daardoor een bijzonder gevaar opleveren voor de veiligheid. De omzendbrief werd opgesteld na overleg met de Antwerpse gouverneur, de burgemeester van Antwerpen en, gelet op de specifieke Antwerpse situatie, de directeur-generaal van het stedelijk havenbedrijf. Een ontwerp ervan werd eveneens vooraf meegedeeld aan de andere burgemeesters van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, evenals aan alle korpschefs van de betrokken politiediensten. De uiteindelijke tekst voorziet in eenvormigheid inzake het optreden tot vaststellen van misdrijven en het opsporen van daders rond de problematiek van het ontruimen van de wegblokkades, het aanduiden van de verantwoordelijken inzake het optreden op gerechtelijk en bestuurlijk vlak en de maatregelen van coördinatie in geval van optreden.

Wat in de media weinig of geen aandacht heeft gekregen is het feit dat in de omzendbrief steeds wordt vertrokken van het voeren van onderhandelingen met de actievoerders en, in de mate dat zulks mogelijk is, het voorafgaandelijk overleg inzake geplande acties met de representatieve personen of organisaties. Het recht op staken wordt door de omzendbrief in geen geval in vraag gesteld, maar wel worden de grenzen van wat op veiligheidsgebied toelaatbaar is, afgebakend. We mogen daarbij niet uit het oog verliezen dat de wegblokkades, zeker in het Antwerpse havengebied, een ernstige bedreiging vormen voor de werkgelegenheid en dus ook het recht op werk en dat zich in het recente verleden, naar aanleiding van wegblokkades, ernstige verkeersongevallen, zelfs met dodelijke afloop, hebben voorgedaan.

In de mate van wat ik zonet heb toegelicht, is deze omzendbrief wat mij betreft een terecht strafrechtelijke benadering van een veiligheidsproblematiek. Wat betreft een eventuele veralgemening ervan, is het zo dat de Antwerpse procureur een kopie heeft gezonden naar de andere procureurs des Konings. Gelet op de specifieke Antwerpse situatie lijkt het mij niet evident dat dergelijke richtlijnen elders automatisch navolging zouden krijgen. Moest er voor deze problematiek toch een veralgemeende belangstelling aan de dag worden gelegd, dan is het uiteraard logisch dat een algemene rondzendbrief van de minister van Justitie zich opdringt. Daaraan dient dan alleszins een breed overleg aan vooraf te gaan. Ik denk echter dat daar momenteel nog geen nood toe bestaat.

09.03 Fred Erdman (SP.A): Mijnheer de minister, ik kan niet zeggen dat uw antwoord mij geruststelt. Ik wil wel noteren dat u er de nadruk op legt – dit is in de berichtgeving niet doorgestroomd – dat met betrekking tot vakbondsacties de procureur des Konings uitdrukkelijk vermeldt dat hij voorafgaand met de vakbondsafgevaardigden overleg zal plegen en alle maatregelen zal bespreken om de veiligheid op de wegen te waarborgen. Ik heb u trouwens gezegd dat er geen probleem is met betrekking tot de veiligheid op de autowegen waarvoor uw collega van Binnenlandse

interventions en cas de blocages routiers soient menées de manière uniforme.

On commence toujours par négocier avec ceux qui mènent l'action. Le droit de grève n'est nullement remis en question mais on trace les limites de ce qui est admissible en matière de sécurité. Ces blocages représentent d'ailleurs une menace sérieuse pour l'emploi et ont récemment provoqué des accidents de la route mortels.

Selon moi, cette circulaire constitue une approche pénale justifiée d'un problème de sécurité. Une généralisation ne me paraît pas aller de soi compte tenu de la spécificité de la situation anversoise.

09.03 Fred Erdman (SP.A): La réponse du ministre ne me rassure pas. Je retiens que le procureur procédera à une concertation préalable avec les représentants syndicaux afin de garantir la sécurité routière. Les barrages installés sur les routes locales et régionales sont

Zaken bevoegd is. Wanneer het evenwel gaat om gewestwegen of lokale wegen dan moet dit als een overtreding worden beschouwd. Het lijkt mij dan ook een vrij "opgeblazen" benadering van een probleem dat veel meer de economische belangen dient dan wel de veiligheid. Op dit vlak dient zich een fundamenteel probleem aan. In welke mate is het de opdracht van de procureur des Konings om private, economische belangen te waarborgen of te vrijwaren? Of moet de procureur veeleer acht hebben voor het vervolgen van daadwerkelijke overtredingen?

Ik heb nog een tweede opmerking. Ik zou er bij u willen op aandringen om de Antwerpse procureur des Konings het herenakkoord in herinnering te brengen. Alle partijen zijn het er namelijk over eens dat de wet-Major in stand moet worden gehouden. Het vertroebelen van de sfeer tussen patronaat en vakbonden kan mogelijkwerwijs gevolgen hebben.

Ten derde, ik betwijfel ten sterkste dat dit in overleg gebeurde. Uit mijn bronnen blijkt dat dit maar even is aangesneden, maar nooit op formele wijze is geconcretiseerd in een overleg. Integendeel, op bepaalde niveaus wachtte men op het mededelen van de inzichten.

Last but not least. Indien de Antwerpse procureur des Konings zich in dergelijke mate bekommert om de veiligheid in het havenbedrijf dan zou ik hem ook willen aanraden om wat beter toe te zien op de naleving van het algemeen reglement op de havenarbeid. Recentelijk hebben we nog een havenarbeider moeten begraven die blijkbaar het slachtoffer is geworden van het feit dat er geen gevolg is gegeven aan de nochtans strenge en met strafmaatregelen bekrachtigde regels van het algemeen reglement inzake de arbeidsveiligheid. In die omstandigheden zou de houding van het openbaar ministerie het evenwicht misschien kunnen herstellen.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

10 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het overleg met de Antwerpse procureur-generaal in verband met de eventuele aanwerving van visueel gehandicapten bij de politiediensten" (nr. 7950)

10 Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "la concertation avec le procureur général d'Anvers à propos du recrutement éventuel de malvoyants au sein des services de police" (n° 7950)

10.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik zal kort zijn. Ik heb de heer minister een half jaar geleden al ondervraagd naar aanleiding van een onderzoek in Nederland dat aantoonde dat er vrij frappante en positieve resultaten werden geboekt bij de inschakeling van visueel gehandicapten bij onderzoeken inzake telefoontap. Ik heb aan de minister gevraagd hoe het stond met een dergelijke piste in ons politiewezen. De minister wees toen terecht op de praktische en de wettelijke moeilijkheden die zich voordoen bij het massaal in dienst nemen van visueel gehandicapten en bij het toetreden van visueel gehandicapten tot het ambt van politieagent. Toch heeft de minister destijds een zeer interessante piste aangehaald. De procureur-generaal van het Hof van Beroep van Antwerpen, mevrouw Deckers, was toen reeds bezig met een dossier betreffende de aanstelling van

considérés comme des infractions; j'estime que cela est exagéré. Je me demande dans quelle mesure le procureur est chargé de sauvegarder les intérêts économiques. Je crains que cette initiative ne trouble la relation entre employeurs et syndicats.

Je me permets toutefois de douter qu'une concertation formelle ait réellement eu lieu. Et si le procureur d'Anvers se préoccupe tant de la sécurité dans le port, il ferait mieux de surveiller plus étroitement le respect du règlement général relatif à la sécurité du travail portuaire. Récemment, le manque de sérieux avec lequel on considère ce règlement strict et nécessaire a encore fait une victime.

10.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Ma question est inspirée par une étude néerlandaise relative au recours éventuel à des malvoyants pour procéder à des écoutes téléphoniques. A Anvers, le procureur général, Mme Dekkers, est en charge du dossier concernant le recours à des malvoyants à la cour d'appel et il semblerait possible qu'un juge d'instruction désigne un malvoyant.

een visueel gehandicapte. De minister zei ook dat een onderzoeksrechter een visueel gehandicapte kan inschakelen als expert in een lopend onderzoek.

Ik wou weten of dat idee inmiddels een stille dood gestorven is, of dat er integendeel in Antwerpen wel degelijk is overgegaan tot de inschakeling van een persoon met een visuele handicap in een gerechtelijk onderzoek of in verschillende onderzoeken inzake telefoontap. Indien dat gebeurd zou zijn, zou ik ook willen weten wat de bevindingen hieromtrent zijn.

10.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, ik kan over deze problematiek niets anders zeggen dan wat ik eerder al geantwoord heb aan de heer Schoofs. Ik begrijp dat de heer Schoofs wil weten of er nu al of niet gevolg is gegeven aan deze mogelijke piste binnen het Antwerpse parket-generaal.

De situatie is nu eenmaal zo dat het Wetboek van strafvordering duidelijk bepaalt wie de onderzoeksrechter kan aanduiden als officier van gerechtelijke politie en aan welke rekruteringsvoorwaarden voldaan moet zijn. Hieruit blijkt duidelijk dat het niet mogelijk is om personen met een visuele handicap in te schakelen. Ik heb ook nagegaan of de GDA's ooit geconfronteerd zijn geweest met dergelijke problematiek, of een persoon met een visuele handicap daar ooit tewerkgesteld is geweest en of daaruit dan een expertise is gebleken. Het antwoord is negatief.

Vervolgens is er overleg gepleegd tussen een van mijn kabinetsmedewerkers, bevoegd inzake interceptie en telecommunicatie, en een vertegenwoordiger van de procureur-generaal. De procureur-generaal heeft hieraan geen positief gevolg gegeven. Het antwoord op uw rechtstreekse vraag is dus dat men er niet op ingegaan is en dat het volgens de procureur-generaal erg problematisch is.

10.03 **Bert Schoofs** (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik zal kort reageren. Hopelijk kan men in België overgaan tot dezelfde regeling als in Nederland. In Nederland zijn er nu eenmaal positieve resultaten geboekt. Ik veronderstel dat zulks niet uitsluitend uw bevoegdheid is, mijnheer de minister, maar veeleer die van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Ik zal dan ook een vraag richten aan minister van Binnenlandse Zaken Antoine Duquesne om deze aangelegenheid te bestuderen met het oog op het in dienst nemen van mensen met een visuele handicap bij de politiediensten. Ik veronderstel dat dit gerealiseerd kan worden indien de voorwaarden worden aangepast.

Het incident is gesloten.
L'incident est clos.

11 **Vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "de ontdekking van pornografische foto's van kinderen in de gevangenis van Sint-Gillis" (nr. 7987)**

11 **Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "la découverte de photographies pornographiques d'enfants à la prison de Saint-Gilles" (n° 7987)**

11.01 **Bert Schoofs** (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter,

Actuellement, des malvoyants sont-ils impliqués dans des enquêtes judiciaires dans le cadre d'écoutes téléphoniques?

10.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Le Code d'instruction criminelle stipule que le juge d'instruction peut uniquement désigner des officiers de la police judiciaire pour exécuter son ordonnance. Ceux-ci peuvent toutefois s'adjoindre les services d'agents de la police judiciaire mais les critères de recrutement de la police locale et fédérale ne permettent pas d'engager des malvoyants. Les SJA m'ont fait savoir qu'un malvoyant n'a encore jamais été recruté en tant qu'expert pour effectuer des écoutes téléphoniques. Au sein du groupe de travail Interception des télécommunications, une concertation a été organisée entre un représentant du procureur général et un de mes collaborateurs de cabinet mais aucune suite n'y a été donnée.

10.03 **Bert Schoofs** (VLAAMS BLOK): Je demanderai également au ministre de l'Intérieur de faire étudier la possibilité d'engager des personnes malvoyantes au sein des services de police.

11.01 **Bert Schoofs** (VLAAMS

mijnheer de minister, ik ben erg geïnteresseerd in de gebeurtenissen in de gevangenis van Sint-Gillis. Recentelijk is aan het licht gekomen dat in de briefwisseling van een gedetineerde pornografische foto's van kinderen werden aangetroffen. Het is frappant dat ook de ouders van de kinderen zouden hebben gereageerd op een advertentie die in een contactblad was verschenen. Dat heeft de mogelijkheid gecreëerd om die foto's aan de gedetineerde te leveren, die ze blijkbaar ook nog heeft doorverkocht aan medegedetineerden.

Ik heb daarover een aantal vragen, mijnheer de minister. Om het geheim van het onderzoek te respecteren, zult u daar in de mate van het mogelijke op antwoorden. Ik kan begrijpen dat u niet tot in detail kunt gaan omdat er – hopelijk – zoniet een gerechtelijk onderzoek, dan toch een opsporingsonderzoek is geopend. Ik veronderstel dat er huiszoekingen zijn gebeurd of zullen moeten gebeuren bij de ouders van die kinderen.

Ik heb toch een aantal vragen waarop u mij wellicht in zekere zin een antwoord kunt geven.

Ten eerste, hoe werd dat materiaal in de gevangenis ontdekt? Was dat via een systematische controle? Bestaat er een systeem of gebeurde dat bij toeval? Als het bij toeval was, hoe is het dan exact vastgesteld? Wat was de strekking van het contactblad? Was het van pornografische of andere aard? Ik veronderstel dat het niet van kinderpornografische aard was. Heeft men de diensten misleid door een contactadvertentie te plaatsen in een blad dat niet zo aangebrand was? Voor welke feiten bevindt de gedetineerde zich in de gevangenis? Is hij in het verleden reeds veroordeeld en verdacht geweest van zedenfeiten, voornamelijk met kinderen? Bij hoeveel gedetineerden heeft men pornografisch materiaal kunnen aantreffen, of was het alleen bij die ene persoon? Als het alleen bij die ene gedetineerde was, hoe weet men dan dat er een handeltje was opgezet? Voor welke feiten bevinden die verdachten zich in de gevangenis? Het interesseert mij ook hoeveel dat handeltje van de gedetineerde heeft opgebracht. Wat is er met de opbrengst gebeurd? Hoe heeft hij dat kunnen betalen? Is dat met geld gebeurd dat bijvoorbeeld voor kantinerantsoenen of lunchboxen was bestemd? Komt het geld van zijn opbrengst die hij in de gevangenis heeft kunnen verkrijgen?

Mijnheer de minister, ik kom tot het politieke angeltje aan de zaak. Is er voldoende mogelijkheid in de gevangenis en bestaat er een voldoende gesloten systeem – vooralsnog blijkbaar niet – om gedetineerden systematisch te controleren op hun lectuur en briefwisseling, zonder uiteraard het recht op privacy niet te zeer te schenden? Welke stappen hebt u inmiddels ondernomen om na te gaan of in andere gevangenissen iets dergelijks ook aan de gang zou kunnen zijn of om daarop in de toekomst te anticiperen zodat het zich niet meer kan voordoen?

11.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Schoofs heeft zelf in zijn vraagstelling aangevoeld hoe delicaat deze aangelegenheid is. Voor zover het individueel dossier moet worden benaderd, zal het in algemene termen geschieden.

Er is pornografisch materiaal aangetroffen naar aanleiding van een systematische controle. De bevoegde dienst en de directie hebben

BLOK): Des photographies pornographiques d'enfants ont récemment été découvertes dans la correspondance d'un détenu de la prison de Saint-Gilles. Les parents des enfants auraient réagi à une annonce publiée dans un bulletin d'informations et auraient fourni les photographies, que l'intéressé aurait ensuite revendues à des codétenus. Je suppose qu'une enquête préliminaire est en cours sur les parents et au sein de la prison.

Ces photographies pornographiques ont-elles été découvertes par hasard ou grâce à un contrôle systématique? De quel type de bulletin d'informations s'agit-il? Pour quels faits l'intéressé est-il détenu? Combien de détenus ont-ils acheté ces photographies et pour quelle raison sont-ils en prison? Quelles sommes ce trafic a-t-il rapportées? Qu'advenait-il de la recette? Le ministre compte-t-il rendre obligatoire le contrôle systématique de la correspondance des détenus? Comment peut-on prévenir de tels incidents?

11.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Il s'agit là d'une question délicate. Les photographies ont été découvertes grâce à un contrôle systématique. Le bulletin en question avait un caractère pornographique. Je ne peux vous

daarop onmiddellijk gereageerd. De feiten waarvoor de betrokken persoon een gevangenisstraf uitzit, hebben niets van doen met seksuele misdrijven. De vraag hoeveel gedetineerden met dit materiaal in aanraking zijn gekomen, kan momenteel niet worden beantwoord omdat het opsporingsonderzoek aan de gang is. Men spit dat in elk geval uit.

Het algemeen reglement laat ons toe om zeer systematische controles uit te voeren en die worden ook uitgevoerd. Het is trouwens naar aanleiding daarvan dat de feiten zijn ontdekt. Ik meen dat die systematisch uitgevoerde controles wel degelijk resultaten kunnen opleveren. Het beste bewijs is naar aanleiding van deze feiten geleverd.

communiquer le motif pour lequel l'intéressé est détenu car il s'agit d'un dossier individuel. L'enquête relative aux clients et à la recette de ce trafic n'est pas encore terminée. La correspondance des détenus peut être contrôlée, mais ce contrôle ne revêt qu'un caractère pénitentiaire et vise uniquement le maintien de l'ordre et de la sécurité. Ce contrôle est effectué systématiquement dans toutes les prisons belges et il semble suffisant – comme le démontre cet incident.

11.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, ik dank u omdat u ook erkent dat ik geen tegenstander ben van het recht op privacy. Ik wil ieder diertje zijn pleziertje en ieder mensje zijn wensje gunnen, maar in de gevangenis komen wij sneller in de conflictzone tussen de openbare orde en veiligheid, enerzijds en de privacy, anderzijds. Het moet worden vermeden dat in de gevangenis zich criminele en zwaar criminele feiten afspelen. Als iets dergelijks gebeurt, stemt dat tot nadenken. Ik roep alle collega's op om bij de bespreking van het wetsvoorstel inzake de rechtspositie van gedetineerden het begrip detentieschade niet al te ruim op te vatten wanneer men lectuur en brieven van gedetineerden aan een discrete, gerichte en grondige controle zal onderwerpen.

11.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Il faudra veiller à ce que des faits criminels comme celui-ci ne puissent être commis dans les établissements pénitentiaires. Le contrôle de la correspondance est un des éléments à prendre en compte lors de l'examen de la proposition de loi relative à la condition juridique du détenu. De tels faits ne peuvent pas se reproduire.

Mijnheer de minister, ik hoop dat dergelijke feiten in de toekomst niet meer frequent zullen voorkomen. Dat zou het beleid in vraag kunnen stellen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de voetbalwedstrijden voor gevangenen" (nr. 7979)

12 Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les matchs de football pour les détenus" (n° 7979)

12.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, begin september bent u op opmerkelijke wijze in het nieuws geweest. De camera's draaiden toen u de aftrap gaf van de voetbalmatch tussen gedetineerden uit Hoogstraten en gedetineerden uit een andere open Waalse gevangenis. Op zichzelf kan daar weinig tegen ingebracht worden. Wat Hoogstraten betreft, was dat weinig nieuws. De commissie voor de Justitie heeft de gelegenheid gehad die gevangenis te bezoeken. We weten allemaal dat het een open gevangenis is waar volop gevoetbald wordt, ook tegen ploegen uit dezelfde regio. Veel erger en volkomen fout, ons inziens, is dat er een soort voetbaluitwisseling opgestart wordt tussen ten minste 15 gevangenis waarvan heel wat gesloten instellingen zijn. Dat zijn instellingen van een heel ander kaliber. Ook hier zal men hele groepen gevangenen uithalen om te gaan voetballen. Dat roept heel wat vragen op, niet alleen inzake kostprijs. Het personeel protesteert. In een mededeling stelt het CCOD, ik citeer: "Ik heb sterke twijfels

12.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Début septembre, le ministre a donné le coup d'envoi d'un match de football organisé entre deux établissements pénitentiaires ouverts. Il me revient que l'on souhaite à présent que les établissements fermés s'affrontent également dans le cadre d'un véritable tournoi de football, même si les prétentions ont dû être revues à la baisse. L'organisation d'un tel événement coûte cher et nécessite la mobilisation d'effectifs importants, ce qui a déjà suscité les

over de haalbaarheid. Het betekent extra werk voor het personeel, terwijl er tot voor kort nog een groot personeelstekort was in de gevangenissen. Ik denk niet dat we daar veel volk voor kunnen vrijmaken". Meteen wordt een belangrijk praktisch probleem naar voren geschoven, mijnheer de minister.

Er is echter ook een principiële kwestie. Binnen gesloten gevangenissen zijn sportactiviteiten nuttig en nodig. Die bestaan ook. Daarmee is er geen enkel probleem. Daarbuiten lijken dergelijke activiteiten mij onaanvaardbaar. Bovendien geeft men het verkeerd signaal dat de gevangenisstraf niet al te ernstig moet worden genomen, dat het slechts een regeling van komen en gaan is en dat voor de rest het gevangenisleven zo veel als mogelijk op het gewone leven moet gelijken. We hebben dat debat reeds gevoerd naar aanleiding van de ontwerpen van professor Dupont. Die filosofie is, ons inziens, niet alleen volkomen verkeerd, maar vindt bovendien geen enkele steun bij de bevolking. Als men de mensen hierover aanspreekt, spert men de ogen wijd open. Men gelooft het niet. Met de mediacampagne rond de voetbalwedstrijden krijg ik de te verwachten reacties van de publieke opinie. Mensen nemen dat niet! Mensen vinden dat gevangenen thuishoren in gevangenissen en moeten zeker niet collectief het veld op, met alle risico's eraan verbonden.

U hebt meegedeeld dat alleen de lichtgestraften in aanmerking zullen komen. Ondertussen hebt u echter de pech gehad dat bij een van de voetbalwedstrijden waar de open gevangenis van Ruislede bij betrokken was, een gedetineerde de benen heeft genomen.

12.02 Minister **Marc Verwilghen**: Hij werd weer opgepakt.

12.03 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Goed, maar...

12.04 Minister **Marc Verwilghen**: Hij werd overgeplaatst naar een gesloten afdeling.

protestations de la CCSP.

Mais la critique fondamentale que je souhaiterais formuler est la suivante: je ne m'oppose en rien aux activités organisées à l'intérieur de l'établissement pénitentiaire mais je ne vois pas pourquoi la vie carcérale devrait être rendue agréable par l'organisation d'activités à l'extérieur. Un signal erroné est envoyé et cette initiative ne peut certainement pas compter sur le soutien de la population.

En outre, un risque se pose sur le plan de la sécurité. A Ruislede, un détenu condamné à une peine légère s'est déjà évadé d'un centre ouvert de cette façon.

12.04 **Marc Verwilghen**, ministre: Il a ensuite été arrêté et transféré vers un établissement fermé.

12.05 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Des te beter. Het was een lichtgestrafte, mijnheer de minister. Als de andere lichtgestraften uit gesloten gevangenissen ook de kans krijgen te gaan voetballen, vrees ik dat incidenten schering en inslag zullen zijn. Zoiets moeten we zeker niet uitlokken. Zelfs als de straf die nog moet worden uitgezeten, kort is, is een aantal mensen er zeker happig op om hun straf zelf in te korten. Op het ogenblik dat gedetineerden uit gesloten instellingen ontsnappen bij zo'n wedstrijd, zult u de boter hebben gegeten! Voor mij is het duidelijk dat het project beter onmiddellijk kan worden afgeblazen, zeker voor de gesloten instellingen.

Mijnheer de minister, ik wens een aantal concrete vragen te stellen.

Kunt u uitleg geven bij het project? Op welke basis zullen de gevangenen geselecteerd worden? Op welke basis werden de 15 deelnemende penitentiaire instellingen geselecteerd? Ik dacht dat er meer instellingen waren. Waarom werden sommige instellingen wel en andere niet geselecteerd?

12.05 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): J'aurais néanmoins souhaité obtenir des informations concernant ce projet. Comment le ministre réfute-t-il mes objections fondamentales? Comment sélectionne-t-il les établissements et les détenus eux-mêmes? Qui endosse la responsabilité d'une éventuelle tentative d'évasion d'un détenu participant au tournoi? Quel sera le coût de ce projet? Comment financera-t-on les entraîneurs et le transport? Quel moyen de transport sera utilisé? Le ministre assume une lourde responsabilité.

Wie is verantwoordelijk als sommige “spelers” de natuur in trekken en het aftrappen in plaats van tegen de bal te trappen om samen met “supporters” het hazenpad te kiezen die de auto achter de struik parkeren, zoals in Ruislede is gebeurd?

Is de kritiek van de christelijke vakbond correct dat er veel te weinig cipiers zijn voor de bijkomende taken?

Is het een soort competitie zoals uw woordvoerder in een enthousiaste bui in het radioprogramma “Voor de dag” verklaarde? U hebt dat later afgezwakt. Hoe moeten we de wedstrijden opvatten? Hoeveel matches zullen er worden gespeeld?

Wat is de kostprijs van heel het project, globaal en per gevangenis? Hoeveel zal er voor de trainers betaald worden?

Ik kan mij ook indenken dat die gevangenen niet met overvalwagens zullen worden vervoerd. Zal dat vervoer dan plaatsvinden met gewone bussen, waarin in- en uitgestapt kan worden, die op het juiste moment opengemaakt kunnen worden met het hamertje dat erin hangt en waarna de bus kan worden verlaten? Hoe zal dat concreet worden opgevat? Er bestaan genoeg films over gevangenen die uit bussen ontsnappen. De gelegenheid schept de dief, zoals nogal eens wordt gezegd. Ik denk dat wij op die manier heel snel voor ontsnappingen zullen staan, die u dan eigenlijk helemaal onder uw eigen verantwoordelijkheid kunt plaatsen.

Graag vernam ik uw antwoord.

De **voorzitter**: Mijnheer Laeremans, als u iets van voetbal kent, dan weet u dat als de bal buiten het terrein ligt, er altijd iemand buiten het terrein moet gaan.

12.06 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, het kan zijn dat de heer Laeremans getraumatiseerd is door de films die hij heeft gezien waarin gevangenen ontsnappen uit bussen.

Ik kan één zaak zeggen. Er heeft uitzonderlijk een voetbalmatch plaatsgevonden, want er is geen sprake van een competitie. Op het einde was er een boutade. Er werd gezegd dat de uitslag 11-11 was, waarmee men wilde aantonen dat niemand was gaan lopen.

Alle gekheid op een stokje. Het geheel startte in 1995, toen koningin Paola een bezoek bracht aan de Koninklijke Belgische Voetbalbond. Zij vroeg toen of de Belgische voetbalbond enige actie kon ondernemen om voetbal in penitentiaire instellingen mogelijk te maken. U weet dat de sport geacht wordt de zeden te verzachten. Wij waren dus van oordeel dat op dat vlak enig experiment mogelijk was. Dat experiment is trouwens opgestart en heeft gedurende één jaar gelopen, waarna het is opgedroogd bij gebrek aan middelen. Nu heeft de koninklijke Belgische voetbalbond opnieuw een aanbod gedaan, maar wel voor drie voetbalseizoenen lang, waarbij zij vijftien trainers ter beschikking stelt van de penitentiaire instellingen.

Ik weet wel dat de nadruk op de competitie werd gelegd, want dat was klaarblijkelijk belangrijk. In werkelijkheid is de competitie hoegenaamd niet belangrijk en zelfs volledig bijkomstig. De competitie is trouwens erg sterk beperkt.

12.06 **Marc Verwilghen**, ministre: A la demande de la reine Paola, une initiative de courte durée avait déjà été prise en 1995 par l'Union belge de football (URBSFA). Récemment, l'URBSFA a proposé de relancer pendant au moins trois saisons de football le projet "Football dans les établissements pénitentiaires". Depuis le début de ce mois, treize entraîneurs de l'URBSFA entraînent des détenus provenant de quinze prisons. L'ensemble du projet est financé par l'URBSFA. Dans la presse, l'accent a été mis sur des compétitions entre détenus. Mais en réalité, ce qui compte avant tout, ce sont les entraînements et les compétitions ne se déroulent qu'occasionnellement et, qui plus est, uniquement entre établissements qui connaissent un système de détention ouvert.

Dat betekent niet dat die trainingen in vijftien instellingen niet gegeven kunnen worden. Die zijn trouwens volledig ten laste van de Belgische voetbalbond. Er is geen enkele bijdrage vanuit het ministerie van Justitie. Als er dan al eens een competitie kan plaatsvinden, dan zal dat altijd een competitie zijn tussen instellingen die een systeem van open bewaring kennen, zoals er een aantal in België bestaan.

Mijnheer Laeremans, het is best mogelijk dat u de instelling van Hoogstraten bezocht hebt, maar er bestaan zo ook nog andere instellingen.

Aan het incident in Ruislede zou ik niet al te zeer tillen. De man in kwestie had kansen te over voordien als hij uit de instelling in Ruislede had willen vertrekken. Hij werd trouwens terug opgepakt en in een andere instelling ondergebracht. Vermits het competitief aspect er slechts occasioneel bijkomt, zal dat natuurlijk niet van aard zijn om organisaties te doen ontstaan om de ontsnappingen, die u in de films hebt mogen bekijken, ook in real life tot stand te brengen. Die risico's worden heus niet genomen. Volgens mij heb ik de zaak daarmee ook in zijn juiste context geplaatst.

In elk geval kan ik wel zeggen dat het mij bijzonder is opgevallen hoe de verschillende gevangenisdirecteurs, inbegrepen de heer Van Oers, toch niet de eerste de beste in dat soort zaken, hun lof hebben uitgedrukt voor het heilzaam effect dat die voetbaltrainingen op die mensen heeft. Ik denk dat, als de juiste boodschap daarover gegeven wordt, daarvoor wel begrip kan worden opgebracht. Wellicht frequenteert u andere kringen dan de mijne, want de reacties die ik heb gehad, waren soms gematigd – dat zal ik niet ontkennen – maar hielden daarentegen wel ook rekening met de realiteit.

12.07 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Mijnheer de minister, ik houd eigenlijk meer vragen over dan er werden beantwoord. U bent zeer vaag. U zegt dat er geen sprake is van competitie, of toch misschien wel, maar dan beperkt tot de open instellingen. U legt ook de nadruk op die open instellingen. Maar, nogmaals, daar bestaat het probleem niet. In het totaal gaat het om vijftien instellingen, veel meer dan dat er open instellingen zijn. Daarop hebt u niet geantwoord. U haalt mensen weg uit gevangenschappen die gesloten zijn.

12.08 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer Laeremans, u gaat er nog altijd van uit dat er vijftien competities zijn. Dat is niet het geval: in vijftien instellingen wordt voetbaltraining gegeven. Dat is alles.

12.09 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Wanneer u de mogelijkheid geeft aan gedetineerden uit gesloten instellingen om extern, buiten de gevangenis, voetbal te gaan spelen, dan bent u verkeerd bezig en dan geeft u een volkomen verkeerd signaal. Ik stel dus vast dat u op uw schreden terugkeert. Nu u stelt dat dit niet zou gebeuren, dan is dat tenminste opgelost en dan is er terzake toch iets meer duidelijkheid geschapen.

Je pense personnellement qu'il ne faut pas trop s'attarder sur l'incident de Ruislede: l'intéressé avait déjà la possibilité de s'évader auparavant, s'il l'avait voulu, et de surcroît il a été intercepté.

Les directeurs de prison et M. Van Oers soulignent l'effet positif des entraînements de football.

M. Laeremans fréquente peut-être d'autres milieux que moi mais mon expérience personnelle m'a appris que la population, à condition d'être bien informée, peut faire preuve d'une certaine compréhension à l'égard de ces entraînements de football destinés à des détenus.

12.07 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Le ministre a, certes, répondu à plusieurs questions, mais il y en a plus encore qui restent sans réponse. Quinze établissements, c'est beaucoup plus que le nombre de centres ouverts dans notre pays. Le ministre permet à des détenus de quitter la prison pour ...

12.08 Marc Verwilghen, ministre: Pas du tout. Des entraînements sont organisés pour les détenus dans quinze établissements.

12.09 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Soit. S'il s'agit d'une affaire purement interne, il n'y a aucun problème. Le ministre revient sur ses pas.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

13 Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister van Justitie over "het tekort aan magistraten in de rechtbank van eerste aanleg te leper" (nr. 7984)

13 Question de M. Yves Leterme au ministre de la Justice sur "la pénurie de magistrats au tribunal de première instance d'Ypres" (n° 7984)

13.01 Yves Leterme (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het probleem dat ik vandaag naar voren wil schuiven is dat van de onderbezetting van de rechtbank van eerste aanleg te leper en het tekort aan magistraten om de werklust op een juiste en correcte manier af te handelen. De rechtsbedeling blijkt in gevaar te komen, onder meer omwille van het feit dat het bestaande kader niet bij machte is om naast het belangrijke dossier Lernout en Hauspie de courante dossiers af te handelen. Dat is ook logisch. Het recht op een vlotte rechtsbedeling is een basisrecht en ik vind dan ook dat de minister van Justitie hier enige aandacht aan mag besteden. Ik zeg niet dat dit nu niet gebeurt. Dat is echter zeker aan de orde nu de minister van Justitie na zijn verwijdering uit Oost-Vlaanderen ook leper tot zijn toekomstige kieskring mag gaan rekenen. Het kader van de rechtbank van eerste aanleg te leper bestaat uit zeven leden, een voorzitter, een ondervoorzitter, twee onderzoeksrechters, een jeugdrechter en twee rechters. Eén van de twee rechters is echter sedert vorig jaar aangeduid als bijzonder onderzoeksrechter in de zaak Lernout en Hauspie. Er is wel een toegevoegde rechter toegewezen die totnogtoe voltijds te leper werkt. Het ziet er echter naar uit dat deze rechter vanaf 1 januari 2003 in het kader van de werkverdeling met de rechtbank van eerste aanleg in Veurne voltijds te Veurne actief zal zijn tot daar een rechter benoemd zal zijn. Ik heb wat grasduind...

Mijnheer de voorzitter, doet u rustig verder. Als u stil spreekt, kan iedereen dat wat hier momenteel aan de agenda staat nog volgen. Als het te luid wordt, zal ik u vragen om uzelf tot de orde te roepen.

Ik ben wat gaan grasduinen in de parlementaire werkzaamheden met betrekking tot de uitbreiding van het kader. Samen met een aantal collega's heb ik een wetsvoorstel ingediend om extra magistraten te voorzien te leper. Daar is echter verder geen gevolg aan gegeven. In de verslaggeving van de commissie voor Justitie heb ik ook gezien dat op 16 januari 2002 onze onvolprezen collega Van Parys – die zojuist de vinger op de wonde legde met betrekking tot de Veiligheid van de Staat – een interpellatie hield over de ongelijke behandeling met betrekking tot de vacante plaatsen voor toegevoegde rechters van het rechtsgebied Gent. In het antwoord van de minister op deze interpellatie werd gesuggereerd dat hij de bedoeling had om een toegevoegd rechter te laten benoemen voor leper en Veurne. Uit wat de minister toen zei bleek dat hij de argumentatie dat er nood was aan een bijkomende rechter erkende en dat hij de bedoeling had om via een toegevoegde rechter een oplossing te verschaffen. Blijkens de verklaring van de minister was er echter een probleem bij de inspectie van Financiën. Er werd toen aangekondigd dat er een nieuw advies zou worden gevraagd. Is dat advies intussen binnen? Is het gunstig? Kan daar nog enig soelaas van worden verwacht?

Mijn eerste vraag is retorisch, namelijk of de minister op de hoogte is

13.01 Yves Leterme (CD&V): La presse a fait état d'une grave pénurie de magistrats au tribunal de première instance d'Ypres, ce qui se traduit par la force des choses par des ajournements. L'examen de l'affaire *Lernout & Hauspie* est également compromis.

Le cadre du tribunal de première instance se compose de sept membres, dont deux juges. L'un des deux a été désigné comme juge d'instruction dans l'affaire *Lernout & Hauspie*. Il y a certes un juge de complément mais il sera occupé à temps plein à Furnes pendant quelque temps. Dans sa réponse à une interpellation développée par M. Van Parys, le 16 janvier 2002, le ministre a laissé entendre qu'il ferait nommer un juge de complément pour Ypres et Furnes. Qu'en est-il?

Le ministre a-t-il connaissance de la situation à Ypres? A quoi est due cette pénurie de magistrats? Combien d'affaires ont-elles dû être reportées? Quelles mesures le ministre propose-t-il pour remédier à la pénurie de magistrats à Ypres? Quelles mesures spécifiques propose-t-il concernant l'affaire *Lernout & Hauspie*?

van het probleem in leper. Wat is volgens u de oorzaak? Hoe staat het met het aantal zaken dat hierdoor moet worden uitgesteld? De belangrijkste vraag is uiteraard welke maatregelen u zult nemen om het gebrek aan magistraten te leper op te vangen. Neemt u specifiek maatregelen in het kader van de afhandeling van het dossier Lernout en Hauspie?

13.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, ik kan de heer Leterme geruststellen. Er kan geen sprake zijn van verwijdering uit mijn geboortestad in Oost-Vlaanderen als men samen de beslissing neemt om terug te keren naar de geboortestad van zijn alter ego in het gezin. Ik stel u dus gerust. Van een verwijdering manu militari die uit de ondertoon van uw vraag zou kunnen blijken is dus geen sprake. Dit doet mij denken aan het welkom van een andere eminent lid van de CD&V-fractie toen een minister in zijn stad kwam wonen.

13.03 **Yves Leterme** (CD&V): Mijnheer de minister, ik meen het. Wij hadden het ons erger kunnen voorstellen. U bent van harte welkom in de kieskring West-Vlaanderen.

13.04 Minister **Marc Verwilghen**: Waarvan akte bij deze.

Mijnheer Leterme, u zegt dat uw eerste vraag retorisch is bedoeld. Ik vind ze iets minder retorisch want de normale gang van zaken wil dat men zoiets verneemt via de korpschef. Ik heb ook via de pers vernomen dat er een probleem zou bestaan in het verwerken van de stroom van dossiers in het gerechtelijke arrondissement leper door een tekort aan magistraten.

Het effectieve kader voor het arrondissement leper, dat wettelijk is bepaald, is vol. Op dit ogenblik bestaat de wettelijke mogelijkheid tot aanwerving van 24 toegevoegde rechters voor het rechtsgebied van het hof van beroep in Gent. Ik heb reeds eerder in een antwoord op een vraag van de heer Van Parys gezegd dat er 14 rechters werden aangeworven. Een van die 14 magistraten is geaffecteerd naar leper en Veurne. Deze persoon wordt geacht zijn prestaties gelijk te verdelen tussen leper en Veurne.

De eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent kan beslissen dat de persoon in kwestie voor 100% moet worden toegewezen aan leper. Er is ook een bijkomende toegevoegde rechter die zou kunnen worden aangeworven. Ook op dit vlak moet het initiatief worden genomen. Omwille van het doorlopen van de advies- en aanwervingsprocedure, wat al gauw 7 à 8 maanden in beslag neemt, kan dit niet voor een onmiddellijke oplossing zorgen.

Er werden drie magistraten – een van de rechtbank van eerste aanleg in Brugge en twee van Kortrijk – gelijktijdig benoemd bij de rechtbank van eerste aanleg te leper op basis van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek. Deze magistraten zijn evenwel voor 100% tewerkgesteld in de rechtbanken van eerste aanleg van hun kader, namelijk in Brugge en Kortrijk. Ook wat dit betreft, kan de eerste voorzitter een wijziging doorvoeren wat op zeer korte termijn tot een oplossing kan leiden.

Indien er werkelijk problemen zijn, lijkt het mij wenselijk dat de

13.02 **Marc Verwilghen**, ministre: L'on s'attendrait à ce que je sois mis au courant par les corps mais j'ai moi aussi pris connaissance du problème par la presse.

13.04 Minister **Marc Verwilghen**: Le cadre du tribunal d'Ypres est complet. Légalement, vingt-quatre juges de complément peuvent être recrutés pour le ressort de la cour d'appel de Gand. Jusqu'à présent, quatorze seulement ont été effectivement engagés. L'un d'entre eux est affecté à Ypres et à Furnes et travaille à mi-temps dans chacune de ces deux villes. Le premier président de la cour d'appel de Gand peut le faire travailler à temps plein à Ypres. Un juge de complément supplémentaire pourrait également être recruté à Ypres, au terme de la procédure habituelle qui peut prendre huit mois.

Trois magistrats ont été nommés au tribunal d'Ypres en vertu de l'article 100 du Code judiciaire. A l'heure actuelle, ils sont occupés à temps plein à Bruges et à Courtrai. Le premier président peut également agir à ce niveau.

De même, les chefs de corps peuvent mener une concertation rapide. Je me conforme généralement à ces avis.

korpsversten – de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg in leper en de eerste voorzitter van het hof van beroep in Gent – snel tot een concertatie komen. De adviezen die zij mij voorleggen, worden doorgaans door mij gevolgd. Op die manier kan worden geremedieerd aan het probleem dat ik net zoals u via de pers heb vernomen.

13.05 Yves Leterme (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik wil meteen ingaan op de laatste opmerking van de minister.

Als de korpschef van de rechtbank van eerste aanleg in leper in de loop van de maand mei de eerste voorzitter op de hoogte heeft gebracht van het probleem, voorstellen gedaan en gevraagd om het kader te versterken, lijkt het mij vooral te wijten aan een gebrekkige communicatie tussen de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent en uw diensten als u dit alles in de media moet vernemen. Ik meen dat de korpschef in leper terzake niets ten kwade kan duiden.

De toegevoegde rechter waarover u het had, moet zijn tijd gelijk verdelen tussen leper en Veurne. De facto heeft hij vooral in leper gewerkt. Vanaf 1 januari van volgend jaar zal hij in het kader van een onderlinge afspraak de facto vrijwel voltijds in Veurne werken. De andere 3 rechters van Brugge en Kortrijk waarnaar u hebt verwezen, werken zoals u zelf hebt gezegd voor 100% in Brugge en Kortrijk.

Ik kom dan ook tot de vaststelling dat er op dit ogenblik geen oplossing voor handen is, tenzij een oplossing die ten nadele gaat van andere rechtbanken van eerste aanleg in West-Vlaanderen en dit kan toch ook niet de bedoeling zijn. Het dossier-Lernout & Hauspie zorgt voor een bijkomende werklast omdat het in heel wat dimensies het rechtsgebied van de rechtbank van eerste aanleg in leper overschrijdt. Ik meen dat dit de aanleiding kan vormen voor het tijdig treffen van de nodige maatregelen. U verschuilt zich enigszins achter de verantwoordelijkheid en bevoegdheid van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent en de korpschefs ter plekke. In het belang van de rechtsonderhorigen zou ik u willen vragen dat in onderling overleg een oplossing wordt gezocht. Mensen hebben weinig boodschap aan wie nu eigenlijk het initiatief moet nemen.

Ik vind het jammer dat ik geen antwoord krijg op een bepaalde vraag die weliswaar niet in de schriftelijke versie van mijn vraag was opgenomen.

Ik heb naar de onvolprezen collega Van Parys – ik heb deze term ook gebruikt toen de heer Van Parys niet aanwezig was – verwezen, die op 16 januari 2002 interpeleerde over de problematiek van het tekort in en de benadeling van het rechtsgebied Gent. U hebt toen gezegd dat wij van een bepaalde mogelijkheid geen gebruik konden maken omdat er een negatief advies was van de inspectie van Financiën, dat u een nieuw gunstig advies zou vragen en dat u hoopte dat, wanneer dat gunstig advies er zal zijn, wij ook maatregelen zullen kunnen nemen.

Graag zou ik vernemen wat er inmiddels mee gebeurd is. Mocht het nu niet kunnen wegens een gebrek aan concrete informatie, dan ben ik uiteraard bereid er schriftelijk kennis van te nemen.

13.05 Yves Leterme (CD&V): Le chef de corps du tribunal de première instance d'Ypres a informé le premier président du problème par la procédure d'usage dès le mois de mai. Seul un défaut de communication entre vos services et le premier président peut donc expliquer pourquoi il a fallu que vous soyez informé par l'entremise de la presse. La faute ne peut être imputée au chef de corps du tribunal de première instance.

Un seul juge de complément travaille à Ypres, à temps partiel de surcroît. Les trois autres juges travaillent à Bruges et à Courtrai. C'est donc l'impasse, à moins de défavoriser les autres tribunaux de Flandre occidentale, ce dont il n'est pas question.

Etant donné la surcharge actuelle due au dossier *Lernout & Hauspie*, il me paraît que des mesures appropriées s'imposent.

A-t-on constaté une progression dans le dossier au sujet duquel M. Van Parys a interpellé le 16 janvier 2002?

13.06 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer Leterme, ten eerste, ik verschuil me achter niets. We gaan ervan uit dat korpsoversten hun korps managen en dat geldt zowel voor de voorzitter van de rechtbank van Eerste Aanleg als voor de eerste voorzitter van het Hof. Mocht er een probleem van doorstroming van informatie bestaan, dan kan men mij daarvan altijd in kennis stellen. Ik ben zeker bereid om mee naar oplossingen te helpen zoeken. Ik wens dus het bericht als zou ik me al te gemakkelijk achter een uitzondering verschuilen, te ontkrachten.

Ten tweede, ik herinner me nog levendig de interpellatie van collega Van Parys. Ze ging voornamelijk over de situatie van Dendermonde en de desbetreffende problematiek. U weet dat er op dat vlak ook al een aantal maatregelen werden genomen. U hebt een zaak aangekaart die bijzonder belangrijk is en een internationale dimensie heeft, met alle daaraan verbonden overstijgingen die kunnen rechtvaardigen dat op een bepaald ogenblik misschien ook maatregelen worden getroffen ten aanzien van de rechtbank van Eerste Aanleg in Ieper. Doorgaans stel ik immers vast dat, wanneer het wettelijke kader volledig is, men ook in staat is de gerechtelijke achterstand te bestrijden, tenzij men in uitzonderlijke gevallen te maken heeft met zaken van uitzonderlijke dimensie.

13.07 **Yves Leterme** (CD&V): Mijnheer de minister, wat het woord "verschuilen" betreft dat ik daarstraks heb gebruikt, wens ik te verwijzen naar uw inleiding van daarstraks. U zei dat u het via de pers hebt moeten vernemen.

Ik herhaal dat de korpschef in Ieper zijn werk heeft gedaan. Ik herhaal dat in mei 2001 de eerste voorzitter van het Hof van Beroep is gevat. Er hebben ook nog andere contacten plaatsgehad.

Mijnheer de minister, u weet nu in elk geval dat er zich in Ieper een probleem van werklust voordoet. Het kader is er immers niet voldoende uitgerust. Ook de toegevoegde rechter, die 50/50 moest werken, is vooral in Ieper actief geweest. Hij zal vanaf 1 januari 2003 voltijds in Veurne tewerkgesteld zijn. Deze situatie zal leiden tot een vermindering van de beschikbare man- en vrouwkracht.

Via deze mondelinge vraag heb ik het probleem eens te meer onder uw aandacht gebracht. De burgers – zoals uw partij ze noemt – vragen vooral dat oplossingen worden geboden en dat men hun niets wijsmaakt inzake procedures, in casu dat men ervoor zorgt dat de rechtsbedeling normaal verloopt, ook in de rechtbank van Eerste Aanleg van Ieper.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

14 Interpellatie van de heer **Servais Verherstraeten** tot de minister van Justitie over "de schrijnende toestand van de geïnterneerden in de Belgische gevangenissen" (nr. 1402)

14 Interpellation de M. **Servais Verherstraeten** au ministre de la Justice sur "la situation alarmante des personnes internées dans les prisons belges" (n° 1402)

14.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, met betrekking tot de problematiek van geïnterneerden hebben wij elkaar reeds gesproken naar aanleiding

13.06 **Marc Verwilghen**, ministre: Qu'il soit clair que je n'ai pas l'intention de me retrancher derrière quoi que ce soit. Je suis toujours prêt à chercher des solutions. L'interpellation de monsieur Van Parys concernait d'ailleurs la situation à Termonde et il y a été remédié entre-temps. Un tribunal doit normalement être en mesure de résorber un arriéré si son cadre légal est complet. Dans des circonstances exceptionnelles, des mesures s'imposent.

13.07 **Yves Leterme** (CD&V): Les citoyens demandent que la justice puisse fonctionner normalement. Dès le premier janvier 2003, le juge de complément travaillera à temps plein à Furnes, ce qui ne sera pas une bonne chose pour l'arriéré à Ypres.

14.01 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Les délinquants atteints de troubles mentaux détenus dans

van een mondelinge vraag van mij nog voor het reces. Ik moet er niet op wijzen dat de problematiek van geesteszieke misdadigers een schrijnende zaak is die reeds jaren aansleept. Recent werd die problematiek nog eens op de televisie aangekaart. Veel psychiatrische misdadigers worden aan hun lot overgelaten, kunnen amper een beroep doen op een aangepaste behandeling en komen wat in een vergeetput terecht in onze gevangenissen. Inzake afdelingen voor sociaal verweer kan aan de nodige kwaliteitsnormen immers niet worden voldaan.

Men is hiermee reeds jaren bezig. Er was de bespreking in de commissie die werd opgericht tijdens de vorige legislatuur. Er kwam een voorontwerp tot stand dat aan de pers werd toegelicht. Dat voorontwerp dateert van april 2001. Het is van de hand van emeritus advocaat-generaal Vandemeulebroucke. Naar aanleiding van mijn vraagstelling van voor het reces hebt u gezegd dat de voorbereidende werkzaamheden hieromtrent waren afgerond, dat er een interkabinettenvergadering had plaatsgevonden en dat u nog wachtte op een verslag van de inspectie van Financiën. U suggereerde dat u wellicht nog op de laatste kabinetsraad het voorontwerp zou kunnen voorleggen. Mijn vragen betreffen de huidige stand van zaken.

Wat was het advies van de inspecteur van Financiën? Welk kostenplaatje werd op het voorontwerp geplakt? Wat gaat dit hervormingsproject, eenmaal goedgekeurd, kosten?

Heeft dit reeds het voorwerp van bespreking uitgemaakt op een kabinetsraad? Welk standpunt werd hierover ingenomen? Wat zullen wij hiervan zien bij de begroting 2003?

14.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mijnheer de voorzitter, collega Verherstraeten, ik denk dat men niet uit het oog mag verliezen dat de psychiatrische patiënten in kwestie niet zonder reden in hechtenis zijn genomen. Aan de basis van een gerechtelijke beslissing tot internering ligt dikwijls, zo niet altijd, een ernstige maatschappijbedreigende delinquentie. Anders komt men niet in die omstandigheden terecht.

Ten tweede, u wekt met uw vraag de indruk dat alle geïnterneerden voor behandeling in aanmerking kunnen komen. Bepaalde geestesstoornissen en persoonlijkheidsstoornissen zijn echter onomkeerbaar. De laatste dagen was er heel wat te doen omtrent de opvang van een mentaal gehandicapte geïnterneerde. Ik heb begrepen dat minister Vogels wel degelijk stappen zet om deze problematiek te verhelpen. Zij heeft van mij alle nuttige gegevens gekregen over de mentaal gehandicapte geïnterneerden die in de psychiatrische annexen verblijven. Ik hoop dat zij erin zal slagen om voor zoveel mogelijk van deze mensen een aangepaste plaatsing mogelijk te maken.

Ten derde, sommigen verwijzen graag naar prestigieuze klinieken in het buitenland om aan te tonen dat België een achterstand zou kennen die men soms als middeleeuws omschrijft. Men zegt daar echter niet bij dat in ons land het overgrote deel van de geïnterneerden buiten de gevangenis en dus in een aangepaste omgeving verblijft.

les prisons belges ne peuvent bénéficier d'un traitement approprié. L'avant-projet de loi d'avril 2001 réformant la législation relative à l'internement vise à remédier à cette situation. Avant les vacances parlementaires, le ministre avait déclaré qu'il attendait le rapport de l'Inspection des Finances. A-t-il déjà reçu ce rapport? Dans l'affirmative, le Conseil des ministres a-t-il déjà examiné ce document? Quel impact cela aura-t-il sur le budget 2003?

14.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Ces patients psychiatriques sont incarcérés dans le but de protéger la société. Du reste, toutes les personnes internées n'entrent pas en considération pour un traitement. Certains troubles sont en effet irréversibles. J'ai transmis à la ministre Vogels les données concernant toutes les personnes internées affectées d'un trouble mental. J'espère qu'elle trouvera une place adaptée pour un maximum d'entre elles. A cet égard, la Belgique afficherait un retard important mais je tiens toutefois à faire observer que sur les 3.000 personnes internées, 700 seulement séjournent dans un établissement pénitentiaire, parmi lesquelles 167 sont détenues à l'établissement de défense social de Paifve.

En tout état de cause, si le secteur de l'internement ne fait pas l'objet

Van de 3.000 geïnterneerden in België verblijven er immers slechts een 700-tal in penitentiaire instellingen. Het overgrote deel werd geplaatst in een gespecialiseerde instelling van Bergen, Doornik of de gewone psychiatrische klinieken of werd door de commissie op proef vrijgesteld, in enkele gevallen onder de voorwaarde van opname.

Van de 600 geïnterneerden in penitentiaire instellingen verblijven er 167 in de instelling voor Sociaal Verweer van Paifve.

Alvorens al de inspanningen op te sommen die werden geleverd voor de restgroep in detentie, wens ik te beklemtonen dat als de sector internering al verwaarloosd is, ik dat op rekening moet schrijven van wat ooit in het verleden is gebeurd. Het beleid terzake werd vrij traag op gang gebracht. Ik herinner mij dat naar aanleiding van gesprekken met verschillende personen in 1999 op die feiten werd gedrukt en tegelijk het ongenoegen vernam over de laksheid die toen aan de beleidsvoerders werd verweten.

Ik zal niet beweren dat de jarenlange verwaarlozing op enkele jaren tijd zal worden weggewerkt, maar ik probeer in elk geval degenen die in de uitzichtloze situatie van de internering zitten, een beter leven te kunnen geven. Daarom verwijs ik even naar de realisatie sedertdien.

Vanuit de penitentiaire instelling is er nu een permanente overlegstructuur geïnstalleerd met betrekking tot de psychiatrische zorg. Dat bestond vroeger niet. Het zou mij te ver leiden om een inventaris te geven van alle inspanningen die hiervoor werden geleverd, maar toch wens ik de volgende maatregelen te vermelden.

Ten eerste, de sluiting van de psychiatrische afdeling van Namen en Lantin en tegelijk de constructie en de opening van de nieuwe afdeling te Paifve, met 41 bijkomende plaatsen; de optimalisering van de therapeutische omkadering te Paifve, waarbij het aantal uren psychiatrische dienst werd verhoogd van 12 uur in februari van dit jaar tot 68 momenteel en een verdubbeling van het aantal verpleegkundigen van 4 naar 8; de aanstelling van twee coördinatoren belast met de kwaliteitsbewaking op de diverse afdelingen.

Ten tweede, ik ga uit van de principiële stelling dat alleen high riskpatiënten thuishoren in penitentiaire psychiatrische afdeling. Een 100-tal patiënten zijn veeleer medium risk, maar worden niet aanvaard door de gewone klinieken omdat er onvoldoende veiligheids garanties kunnen worden geboden. Teneinde hieraan een oplossing te bieden werden 94 bedden gesubsidieerd in de klinieken te Zelzate, Bierbeek en Rekkem. In dezelfde lijn kende de minister van Volksgezondheid subsidies toe aan klinieken met een forensische psychiatrische populatie.

Ten derde, het voorontwerp van wet omtrent de internering van delinquenten met geestesstoornis werd behandeld en goedgekeurd door de Ministerraad van 19 juli 2002 en het is thans voor advies overgezonden aan de Raad van State. Dit was een bijzondere inspanning. Inderdaad, eerlijkheidshalve moet ik eraan toevoegen dat daaraan een prijskaartje is verbonden, in die zin dat de budgettaire impact hieraan verbonden kan worden geraamd op 15 miljoen euro. Een werkgroep met de minister van Volksgezondheid

de l'attention requise, la responsabilité en est imputable aux anciens ministres de la Justice. Le gouvernement actuel a pris des décisions fondamentales pour sortir l'internement de l'impasse. Je songe à la concertation permanente menée au sein de l'administration pénitentiaire au sujet des soins psychiatriques en prison, à la fermeture des sections psychiatriques de Namur et de Lantin, à l'ouverture d'une nouvelle section, à l'optimisation de l'encadrement thérapeutique à Paifve et à la désignation de deux collaborateurs responsables du contrôle qualitatif dans les différentes sections.

Tous les patients qui représentent un danger grave pour la société doivent séjourner dans des sections pénitentiaires psychiatriques. Quelque 100 patients ne sont pas acceptés dans les cliniques ordinaires, faute de garanties suffisantes en matière de sécurité. J'ai subventionné 94 lits à leur attention. Le ministre de la Santé publique a octroyé des subventions aux hôpitaux proposant un service de psychiatrie légale.

Le 19 juillet, le Conseil des ministres a adopté la loi relative à l'internement de délinquants présentant des troubles psychiques. Il ne reste plus qu'à attendre l'avis du Conseil d'Etat. L'incidence budgétaire de cette opération est estimée à 15 millions d'euros. Une nouvelle loi sur l'internement est sans objet si les sections psychiatriques ne peuvent investir dans du personnel spécialisé. Le coût de la mesure est évalué à 9,5 millions d'euros. Le dossier du contrôle administratif et budgétaire est en préparation. L'avis de l'Inspection des Finances reste d'ailleurs inchangé.

en Sociale Zaken moet daarvoor een implementatieplan in de tijd en binnen de budgettaire marges uitwerken.

Een nieuwe interneringswet heeft geen zin indien tegelijk niet meer wordt geïnvesteerd in deskundig personeel voor de psychiatrische afdelingen in de gevangenissen. De kostprijs van de upgradering werd geraamd op 9,5 miljoen euro. Het dossier voor de administratieve en budgettaire controle is in voorbereiding met het oog op bijkomende aanwervingen in de loop van het jaar 2003. In de mate van deze opwaardering zullen ook de samenwerkingsverbanden met naburige klinieken overbodig worden. Daaraan zal gedeeltelijk kunnen worden tegemoetgekomen. In dat verband zal wel een beslissing moeten vallen, desgevallend tegen het advies in van de inspecteur van Financiën die bij zijn negatief advies blijft.

14.03 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de minister, geesteszieke delinquenten hebben uiteraard een verleden, maar de veiligheid van onze maatschappij primeert.

Ik denk dat in de wet betreffende de bescherming van de maatschappij minder aandacht wordt besteed aan het belang van een mogelijk genezingsproces van de betrokkene. Daaruit zijn dan de huidige maatschappelijke en vervolgens ook politieke benaderingen voortgevloeid met de initiatieven die in de vorige en de huidige legislatuur werden genomen.

Het lijkt me in elk geval relevant dat uw voorontwerp, aangekondigd en in de pers toegelicht in het voorjaar 2001 en dus meer dan een jaar later, uiteindelijk werd goedgekeurd. Het interesseert mij, mijnheer de minister, of de commissie een kopie van het verslag van de Inspecteur van Financiën met de becijfering van de mogelijke kostprijs kan krijgen?

Ik hoop alvast dat de tekst zo spoedig mogelijk van de Raad van State terugkomt, zodanig dat we die na goedkeuring door de Ministerraad hier zo vlug mogelijk kunnen bespreken. We verwachten dan natuurlijk ook dat we in de begroting voor 2003 daarover cijfermatige gegevens kunnen terugvinden, die we dan – als zulks mogelijk is – kunnen toetsen aan het advies van de inspecteur van Financiën.

14.04 Minister Marc Verwilghen: (...)

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.28 uur.

La réunion publique de commission est levée à 12.28 heures.

14.03 Servais Verherstraeten (CD&V): La sécurité de la société prévaut bien entendu mais le processus de guérison des délinquants mérite également notre attention. Pourrions-nous consulter le rapport de l'Inspection des Finances afin de pouvoir utiliser ce document lors des discussions budgétaires?